

Ar poſča wiſuſchehliga Augſta Keiſara wehlefchanu.

Mahjas Weefis ar peef-
liſumeem maſſā:
Ar peefuſtiſchanu
eefſhemē:
Par gadu 3 rbl. — ſap.
1/2 gadu 1 rbl. 60 ſap.
1/4 gadu 1 rbl. — ſap.
Rīgā ſancemē:
Par gadu 2 rbl. — ſap.
1/2 gadu 1 rbl. — ſap.
1/4 gadu 60 ſap.
Ar peefuſtiſchanu
apeſemē:
Par gadu 3 rbl. 60 ſap.
1/2 gadu 2 rbl. — ſap.
1/4 gadu 1 rbl. — ſap.

Mahjas Weefis.

Politiski un literariſki laikrakſts.

Redakcija un eſpedicija
atrodas Rīgā,
Cenſa Plātes grahnatu-
un biſchu-bruktamā un
burtu-lectuē peē Petera
baſnijaſ.

Studinajumi maſſā
8 ſap. par weenas ſlejaſ
ſmalu rakſt rindinu.

Viſtellejumi ſi Mahjas
Weef un ſtudinajumi
ſuhtami uſ ſchabu adreſi:
Dr. meeneſchun roerſu
Marek Biacna, r. Para
(Mahj. W. eſped. Rīgā.)

Mahjas Weefis iſnabē weenreif nedēla, treſchdeenāſ. — Ar ſatru numuru iſnabē literariſkiſ peeliſums un ſatru mehneſi ſemſopibaſ peeliſums.

Godalgas.

„Mehneſchraſta“ redakcija, ſaſimā ar ta iſbweju, griedama jo leelā mehrā weizinat muſſu originalrakſtneezibaſ uſplauſchanu, nodomajufe par labakeem originaldarbeem, tā ſtahteem, tā ari ſinatniſkeem rakſteem, iſdalit 500 rbl. godalgu weidā. Godalgotee originaldarbitiſ eeweeetoti „Mehneſchraſtā“. Siſkafuſ noſajijumus paſneegſim turpmat.

„Mahjas Weeſa Mehneſchraſta“ redaktors:
Dr. philoſ. P. Sāliſ.

„Mahjas Weeſa Mehneſchraſta“ 12. burtniza iſnabtuſe.
(ſtat. ſtudinajumuſ.)

Saturo: Paſaſta adwokatū noſihme un wajaſdſiba. — Laikrakſti un wiņu eſpaitē dſihwē. — Wehſtuleſ par biſchlopiſu. II. — No eefſchewiſeſ: a) Waldibaſ leetaſ. b) Baltijaſ notikumi. c) No jūtam ſtrewoijaſ puſem. — No Rīgāſ. — Grahnatu galdeſ. — Teefleetu nodaba: Teefleetu jautajumi un atbildē. — Ruſneeziba. — Uſ deenwidēna. XIII. — No abreemem. — Uhtropē (torgi.) — Turgu ſinaſ. — Telegramaſ. — Daſchadi rakſti: Jaunatae pehtijumi par Marſu. (Weigaſ.) — 16 mehneſchāſ ap poſauti.

Literariſkiſ Peeliſuma: Dſihweſ ziņnā. (Turpinajumuſ.) — Labdariba un patejiba.

Paſaſta adwokatū noſihme un wajaſdſiba.

Par laiku adwokateem un wiņu rihoſchanoſ daudſ rakſtiſ un laſtiſ. Ja wiſſ taſ maſ derejiſ par beedinajumu un aiſſarbiſibu, ja tāſ paſchāſ ſubroſchanoſ dſirdam wehl tagad, lahdāſ peh; jauno teefāſ ſikumu eewefchanoſ gaduſ 5—6 atpaſai, tad tur wajaſa buht ſaweem ſwarigeem eemeſleem. Peh; muſſu domam ſchee eemeſli, taſ tā weizina laiku adwokaturāſ uſplauſchanu, ir juridiflu ſinaſchānu truhtumuſ peē eedſihwotaju leelakāſ dāſaſ un neſpehja wajaſdſibaſ brihdē greeteſ peē iſhta teefleetu prateja. Juridifkaſ (teefleetu) ſinaſchanoſ peē mums tiſ maſ iſplatiſtaſ, ta pat pahrituſchāſ un puſlihdſ iſglibtotāſ ſchirāſ neween nēla neſin no ſinantiſchu un poliſijaſ teefſibam, bet pat nepahſin leelakā wajaſ maſā mehrā žiwil un kriminal teefſibaſ, ar kurām teem iſdeeniſchā dſihwē gadaſ tiſ beechāſ ſadurſchanoſ. Ja taſ tā peē puſlihdſ iſglibtotam

ſchirām, to tad gan ſagaſidit no ſemneeeem. Un tomehr „liſumu neſinaſchāna neweenū neaiſbildina.“ Katram tee jaſin, jo tee noſala un noſahrto wiſu muſſu dſihwi. Kā nu ſcheit iſlihdſeteēſ? Weenlahreſchāſiſ lihdſetiſ ir iſplatiſ juridifkaſ ſinaſchanoſ tautā. Bet taſ naw weglāſ darbē. Kaſ ſchal ſinā wiſpirimſ buhtu darāmſ, par to ſawā laikā jau rakſtiſ muſſu laikrakſtiſ, aiſrahdot uſ teefāſ leetu pamata mahziſu eewefchānu tautāſ ſkolāſ. Tamdehl ſcho jautajumu tagad tuwāſi waſrē neaplukſim, bet peegreefſimeēſ taiſni otram eemeſlam — truhtigu žilweku neſpehjai wajaſdſibaſ brihdē atrāſi iſhtu teefāſ leetu prateju. Jo žil ſelmigi mums ari neijdotoſ teefāſ leetu ſinaſchānu iſplatiſchāna tautā, wajaſ nu žaur ſkolam, wajaſ popularām broſchurām, arween aiſeeſ iſgāſ laikſ, lamehr tautāſ leelakā dāſa un peē tam taiſni ta, kurai taſ wiſwairat wajaſdſigſ, ſchiſ ſinaſchanoſ buht tiſ tahtu peefawinajufeſ, ta ta pate warēſ pahſinat un aiſſahwēt ſawāſ teefſibaſ. Un ſchāſ iſgā laikā, kurſch war wiſtteeſ wairat gadu deſmituſ, nabadſigāſāſ un tumſchāſāſ ſchirāſ, ja tā m negadajam žitadē žekā palihgu, buht padotaſ ſawam liktenim t. i. laiku adwokateem, jo kur pahrituſchāſi kaudiſ wajaſdſibaſ brihdē war greeteſ peē adwolata, tur nabagalee ſchāſ ſinā žilnigi beſ palihga. Taſ ſakamſ it iſpaſchāſi par ſemneeeem. Žil neſiſ eewehrojamāſ adwokatū dſihwo wajaſ nu gubernāſ wajaſ aprinka piſſehtaſ, t. i. nereti ſimtiſ un wairat werſtiſ attahlu. Dſihwe turpretim leel ſawuſ ſareſchigtoſ jautajumuſ it deenāſ preeſchā un negaida lamehr ſemneekſ, pat ja taſ tam žitadi buhtu eefpehjamſ, dodāſ uſ 100 un wairat werſtiſ tahtu piſſehtu peh; padoma. Beſ tam newajaga peemirſi, ta to ſlāitiſ, kuri ſpeh; ſcho tahtu žeku mehrit, ir ſamehrā neezigſ pret to leelo daudſumu, ſam pat weenu deenu naw wafaſ no darba atrāuteſ, kur nu wehl tahtuſ žeku mehrit. Un tomehr ſcheem ne maſa, ja ne wairat, wajaſdſigſ padomſ teefu leetāſ, ar kurām teem tā ſabeedribaſ lozkeem wairat darifchanoſ, nekā wairat pahrituſchēem. Kā gan ſcheit lihdſet? Lihdſetiſ naw wiſai tahtu meſſejami. Pate ſabeedriſtā dſihwe toſ mums mahja. Ta rahda mums, ta ſiſtrakam japaſlihdſi wajaſteem. Taſ tiſ aprāſtiſ, ta nemaſ newaram eedomateſ, ta taſ žitadi waretu buht. Ka paſaſtam jagahdā par ſaweem neſpehneeeem, preeſch teem ja-algo ahrſiſ, jatura wezmahte, taſ wiſſ ir itin aprāſtiſ. Tapat neweenſ neſchāubāſ, ta paſaſtam jaſtura ſkola, ja-algo ſkolotāſ, lai neween pahrituſcho ſauſchu

behrneem buhtu eefpehjamſ baudit iſglibtiſibaſ labumuſ, bet lai ta ari leelakā wajaſ maſā mehrā buhtu pat wiſtruhjigalam pee-ejama. Ka par wiſam ſchahdām un tamlihdſigām leetam jagahdā ſabeedribaſ, taſ tiſ wiſpahri atſihtaſ un apraſtiſ, ta peerahdit, ta ari pateeſi tā peenahkaſ darit, buhtu welta laika tehrſchāna. Žitadi taſ ſahw ar juridiflu paſlihdſibu. Lai gan ſchi ne maſa ſwariga, tā ahrſta un ſkolotaja paſlihdſiba, jo no tāſ nereti atkaraſ neween materielee apſtahtli, bet pat wiſaſ ſabeedribaſ lozkeſ teefſibaſ, tad tomehr atſiſchāna, ta juridifka paſlihdſiba jadera katram ſabeedribaſ lozkeſkam tiſ pat weegliſ pee-ejama tā ahrſta paſlihdſiba un wiſpahreja piſmſolāſ mahziſa, ſah; tiſko atſihtaſiteeſ. Tamdehl ari tahtu eſtaſchaju ſlāitiſ, kur katrē war wajaſdſibaſ brihdē dabut par welti padomu, ir ſamehrā wehl wiſai neezigſ. Ar labu preeſchſimti ſchāſ ſinā eet pa preeſchu Mahziſa, kur daudſi prowincēſ tamlihdſigāſ eſtahdēſ ſah;tiſ nodibinat no 1889. gada un kur tāſ ar ſatru gadu iſplataſ arween plaſchati. Ari Eeſch-ſtrewoija ſchāſ ſinā mums preeſchā. Tā Eochwizaſ aprinka ſemſteſ ſapukge atwehlejuſe iſpaſchu kreditu, ar kurū algot teefāſ leetu prateju, lai taſ dotu par welti padomūſ weetejeem ſemneeeem. Tamlihdſigſ projektſ ir bijiſ ari ſkinaſ ſemſte. Un naw to ſchāubiteeſ, ta ari žitaſ ſemſteſ jo drihſi ſeloſ ſchim — paraugam, jo teefleetu ſinaſchānu truhtumuſ neween atneſ tautai eewehrojamuſ un daſchreiſ pat neiſlabojumuſ materieluſ ſaudejumuſ, bet tam ir ari nopeetna ſabeedriſta noſihme. Prahtigāſ kopdſihweſ pamatiſ ir liſumiba un par labato liſumibaſ aiſſargataju pret daſch nedāſchadeem wiſaſ trauzetajeem noder taſ apſtahtliſ, ta eedſihwotaji pahſin ſawāſ teefſibaſ un peenahkumu un tāſ liſumigi aiſſahw. Weenigi žaur ſawu teefſibu un peenahkumu pahſinaſchānu war augt un atſihtaſiteeſ eedſihwotaju paſchappina, ſchiſ wiſai ſwarigāſiſ pareiſaſ kopdſihweſ faktorſ. — Wiſu to deretu eewehrot ari teem muſſu paſaſtu amatu wiſreem, kurēem paſaſtiſ uſtižejiſ gahdibu par ſawām nepeeeſchamām wajaſdſibam. Mahziſta teefāſ leetu prateja peenemſchāna, ja ne no weena, tad no wairat paſaſteem lojā, preeſch beſmaſaſ padomu ſneegſchānaſ wiſeem paſaſtu lozkeem buhtu beſ ſchāubam par leelu ſwehtibu wiſai apſahrnei. Wernigi tahtejadi buhtu eefpehjamſ žil ne žil ar ſelmem pretim ſah;teeſ

Daſchadi rakſti.

Jaunatae pehtijumi par Marſu.

(Weigaſ.)

Kaſ atteejaſ uſ Marſa „juhram“, tad taſ ir eelejaſ, kurāſ ſatru gadu paſaſara ſahlumā pildaſ ar ſchidrumu. ſchiſ ſchidrumſ, kurū noſauſim par uhdēni, ir pola ſneegu kuſchanoſ panahumuſ. Ja ſchahdāſ domāſ par Marſa „ſauſſemi“ un „juhram“ atſihtaſ par pareiſam, tad lihdſ ar to eewehrojamā mehrā ſah; iſſlaidroteeſ ari leelā mihtla pat Marſa „kanaleem“. Te japaſlaidro iſhuma, taſ ſchee „kanali“ peh; ſawā ahrēja iſſtata ir. Wiſſ Marſa wiſuſ, tā ſauſſeme, tā ari juhraſ, pahreſlahtſ ar tumſchām joſlam, kurāſ ſaweeno weenu juhru ar otru. Daudſaſ no ſchim joſlam, noſauktāſ par kanaleem, ir ſawā ſtarpā ſtingri paralelaſ, lihdſtelofchāſ, žitām turpretiſ peemirſi ta iſpaſchiba, ta wiſaſ periodifli, laiſu pa laikam ſadalaſ. Daſchāſ no winām iſdalaſ daudſaſ ſarōſ, bet wiſpahrigi wiſſ ſcho kanalu tihtliſ, tā taſ redſamſ no ſtiapareliſija karteem, ir tā ſajit geometriſtiſi tihtē. ſchiſ dihwaina kanalu ſiſtema dewa iſgatu laiſu eemeſlu daſchdaſchadeem ſpreedumeem par wiņu buhwi un iſzefchanoſ. Neſen lahdſ aprehtinaja, ta ſpeh;ſ, kurū — peh; žilweku ſajehguma — wajaſdſeja lahdſaſ ſiſtemaſ buhwei, lihdſinaſje 1,634,000 ſueza kanalu buhweem, peē kurām 200 miſtoneem žilweku wajaſdſetu ſtrahdat 1000 gaduſ. Bet taſ tad radijiſ ſcho miſſigo darbu, kurſch ſawā leeluma ſinā pahſpeh; ſatru eedomajamu žilweka darbiſu? Wajaſ wiņu radija warena dāba ar ſawu ſinamo liſumu eefpaidu, jeb wajaſ wiſch ir Marſa ſaprahtigō apdſihwotaju raſchōjumuſ? Ja peenemam pehdejo un peē tam wehl peelaſcham, ta pateizoteeſ Marſa maſatam peewiſſchanoſ ſpeh;lam, warbuht leelakai wiņa apdſihwo-

taju atſihtaſibaſ un warbuht daſchūſ gadu tuhtſtoſchūſ weſalai kultural — ſchiſ darbē, biſa weglāſi iſdarāmſ, nekā mums, tad tomehr domāſ, ta ſchiſ miſſigāſ darbē iſdarāſ no ſaprahtigeem radijumeem, ir lihdſigāſ, peelaſtiſ brihnumuſ. Bet ar brihnumu paſlihdſibu war wiſu iſſlaidrot, wajaſ pareiſai — newar nelo iſſlaidrot. Sinatē war peelaſtiſ ſaprahtigu radijumu paſtaſhweſchānu uſ Marſa tiſai tad, ja wiſaſ puſleſ ſcho miſſigo, no žiteem planeteem redſamo weſelaſ paſauleſ kermēna wiſa wiſuſ pahreſchanoſ iſſlaidrot ar warenaſ dābaſ eefpāideem, buht weltaſ. Ne tadehl, ta buhtu jaſchāubāſ par ſaprahtigu radijumu paſtaſhweſchānu ahrpuſ ſemeſ robeſcham, bet tadehl, ta augſtata prahta par žilweka prahtu eewefchāna iſſlaidro tiſ pat maſ wajaſ ari tiſ pat daudſi, tā brihnumu elementa eewefchāna. Bet tā taſ ari nebuhtu un tadehl, ta ſinatēni lihdſi ſchim wehl naw iſdeweēſ atrāſt daudſi maſ apmeeri- noſchu iſſlaidrojumu par ſchiſ kanalu ſiſtemāſ iſzefchanoſ ſinamu dābaſ ſpeh;ku eefpaidu žekā, daſchi eewehrojamāſ astronomi ar ſtiapareliſiju preeſchgalā nemaſ atſihtaſ, ta warbuht uſ Marſa atrodaſ ſaprahtigi radijumi un pat ſaprahtigati nekā žilweki. Teefā, ſchi „warbuht“ mehreſ naw no mahziſteem Marſa pehtumeem matematiſtiſi noteiſtiſ. Liſlihdſi ſaprahtigu radijumu paſtaſhweſchāna uſ Marſa peelaſta, tad leelā mihtla par kanalu paſtaſhweſchānu un noſihmi, peh; jau iſteiktām domam par ſauſſemju un juhru paſtaſhweſchānu, eewehrojamā iſſlaidrojaſ. Peh; Meiera un ſtiapareliſija war leelakā mehrā peenem, ta tumſchāſ linijaſ, tā ſauzamee kanali, pateſſbā naw plaſchi ar uhdēni pilditi kanali, tā daudſi lihdſi ſchim domaja, bet neleeli padſilina- jumi, radii no Marſa apdſihwotajeem, kuri (kanali) tā joſlaſ pahreſlahtſ Marſa wiſu un ſaweeno weenu eeleju ar otru. Kad paſaſara pluhdu laikā ſchiſ eelejaſ pildaſ ar uhdēni, ari ſchiſ joſlaſ pahreſlahtſ uhdēni un peenem uſ laiku kanalu weidu. Katru gadu noteefoſchēe pluhdi apuhdeno-

appabaluſ, kuri atrodaſ lihdſāſ kanaleem un tahtdā weidā uſtura ſtahdū augſchānu. Tiſai pateizoteeſ ſtahdēem, kuri atſihtaſ gar joſlu abām puſem, mehreſ waram redſet pehdejo iſplatiſjumu, kaut gan wiſaſ tiſ tahtu no mums atſtatu. Warbuht tee ſaprahtigeem radijumi, kuri uſbuhweja ſchoſ kanaluſ, lihdſ ar to apſehja gar abām puſem laukuſ, no kurēem wiņi dabuja nepeeeſchamo pahritiſu. Pahreſſim tagad uſ kanalu ſadaliſchanoſ. Daſchi kanali ſah; noteiſtā gada laikā daſiteeſ. Attahlumſ ſtarp kanalu ſareem ar laiſu peenemāſ, ſaſneedſ ſinamāſ robeſchāſ un tad atkal ſah; maſinateeſ, lamehr ſari pahreſchāſ atkal weenā weſelā kanalā. ſcho parahdibu ſtiapareliſiſ iſſlaidro ſeloſchi. Marſa kanaleem, kuri ir augu joſlaſ, ir eelektāſ eelejaſ weidſ, kurāſ taiſnā linija eet par ſwaigſneſ wiſu. Gar ſcho eeleju atrodaſ weenadā atſtatumā weeni no otreem paraleli maſi kanali. ſchee kanali wellaſ pa eelejaſ widu pa weenam katrā puſē no joſlaſ malām un peē tam weenadā augſtumā. Lihdſāſ pehdejeem diweem wellaſ atkal diwi jaumi, bet atkal augſtatu par pehdejeem. ſchahdu maſo kanalu pahru ir wairat. — Ja pluhdu ſah;lumā, — teiz ſtiapareliſiſ, — uhdēni beſ kaut lahdām eetaiſem noplukſtu eelejā, wiſch ſakratuſ tāſ widū plaſchāſ upēſ weidā, lamehr kraſtiſ paliktu ſauſi. Lai ap- pluhdinatu wiſu eeleju tā wajaſ uſ iſgatu laiſu, tad Marſa inſcheneereem wajaſdſeja buhwei gar eelejaſ malu lihdſteku daudſuſ kanaluſ daſchadā augſtumā. Tanis weetaſ, kur uſ muſſu ſemeſ buhwe kanaluſ apuhdenoſchanoſ dehl, ap- uhdēnojamo appabaluſ plaſchumuſ ſaſneedſ daſchreiſ 35 kilo- metrūſ. Tahtu paſchu plaſchumuſ eedomāſimeeſ ari ſtarp diweem laimiu kanaleem Marſa eelejā. Tagad eedomā- ſimeeſ, ta pluhdu ſah;lumā uhdēniſ teel aiſtureſ eelejaſ malāſ ar augſteem un leeleem dambjeem, lamehr wiſch ſaſneedſ wiſaugſtati ſah;woſchōſ kanaluſ. Tad teel ſlub-

Iuhgumu rāstu fabrizetaju tumschāi darbībai. Kas atteežas uš šchīn noluhām wājadsigeem spēheem, tad bei schaubam rāstos tabdi juridiski iſglībtoti laudis, kas pret zil nezil nodroschinatu stahwolki usnemtos ſcho neweeglo darbu. Par pamudināschānu teem noderetu apšīna, ka tee dara labu darbu, kas nahl par ſwehtību wiſai aplahrtnei.

B. K.

Lairkrāsti un winu eespaids dšhwē.

Manams jau ſwehtu tuwums, manamas gada beigās. Lihds ar gada mainu ſahlas lairkrāsteem jauns gada gahjums un lihds ar to weena waj otra pahrgrošiba. Apstelleschānas lais it tuwu, tadeht domajam, ka nebuhs neweeta ſewiſchli ſchinis deenas parunat ar zeen. laistajeem lahdu wahrdu par lairkrāsteem un winu noſhmi wiſpahri.

Wakar-Eiropā lairkrāstus zitadi nedehwē, tā par „ſepfito leehwalsti“. Til leela teem tur noſhime, wara un spēhja. Winu deht un zaur wineem zekas ministru krihses, ſahlas augstato eerednu pahrmainas, ſahlas eewehrojamas prahwas. Lairkrāstu deht pat republiku presidenti peespeesti no ſawa augstā amata atlahptees. Schi wiſpahri atſihā wata — lairkrāsti war buht no koti leela ſwara preeſch tautas un ſahſihwes, tadeht ka pa leelakai dakai zaur wineem teel pee deenas gahmas wilkti wiſwiſadi ſahſihwes kaunumi. Wet tur gahma, tur jabuht arti ehnai. To redham arti pee lairkrāsteem. Zil leelu ſwehtību tee atnes ſawu eespaidu uš tautu pareiſi un zeenigi leetojot, til dauds kaunuma tee arti war atnesi tad tee to neleetigi, wetti waltā, tas ir kaunds, patigōs noluhfōs. Tā peemehram preeſes (lairkrāstu) ušbrukumi weenai waj otrai privatperſonai war padarit ſchāi perſonai tahdu kaunumu, kuru wairōs nemas naw eespehjamis par labu greeſt. Nelahdi ſchis perſonas iſſchādrojumi un leetas pareiſis atſahſtijums newar ſche pilnigi lihds, jo ne katris, kas ušbrukumu laſjis, laſis arti leetas paskādrojumu un bes tam arti zilwela daba jau tahda, ka mehlnesis war waj arween ſawu noluhfu panahht, tadeht ka laſitaji mehds domat: tatschu tur kas buhs... no mehles jau ne-iſſihstu. — Un tad nu tatschu iſſihſch? —

Ne katreis war kertes pee gandarichānas dabuſchānas ſahſihbas zekā, ne katram ir lihdsjetti, ne katram ir wata, ne patihſchāna pa teſam wasatees. Un arti pat wehl tad, ja apwainotais ſchāi zekā tiltu attahnots, wehl weenmehre kas paleek. „Newareja til peerahdit, bet buht jau tur gan kas buhs bijis“, tā dāschs labs wehl domā.

Weenigais lihdsjettis ſcho kaunumu, kas zaur preeſi war zeltēes, pawisam waj pa leelakai dakai nowehrt, ir — publikas prahtu attihstīt, t. i. ſahneegt to, ka neweens netiz aklī weenam waj otram ušbrukuma rāstam, bes ka buhtu dšhwējis, to otra puſe ſata, waj atkal bes ka pats buhtu pahrlēzinājees par leetas iſho stahwolki. — Deemſchehl lairkrāstu laſitaju prahwa dala mehds tā aprasti ar to lairkrāstu, to ta laſa, ka ta — tā ſahot ſahf gluhſchi domat ar wina domam, eeradinas paſauli uſſtatit to briku noſrahſā, lahdas ſew uſlījis lairkrāstis waj nu ſchauru partiju intereſchu waj zita lahda noluhfa aiſſahweſchānas labā. Sinams, ir jau arti dauds jo dauds to, kas labprahf gribetu patſahwigi domat, gribetu wiſu kritiſki pahrbaudit, bet — kad tu, zilwels, pahrnahjis noluhſis, noſwiſhdīs no gruhā deenas darba mahjā, waj tad tew gan wehl atliſſees

dauds laika wiſam pataf pehtit, wiſu paſcham redjet un pareiſi ſpreeſt? — Luht, to ſin dāschs labs lairkrāstis un tadeht tas ſawu partijas noluhfu labā nem weenu waj otru perſonu un ta darbību waj atkal lahdu paſahkumu tur til spēhji newat un pelt, zeldams un uſleelidams lihds ar to atkal lahdu zitu leetu, kas tam tuwu, jo tuwu stahw! Un lairkrāsta laſitaji — tee nemas nejuht, zil nezeenigi winu „leiborgans“ ar teem apeetas, turedams tos par til muſkeem, ka teem nebuhtu eespehjamis patſahwigi domat. Uš ſchahdu „laſitaju muſkibas ſpekuleſchānu“ „Mahjās Beests“, no ušbrukumeem atgainadamees jau wairaklahrt norahdbijis. Tadeht ar preeku jaleezina, ka Latwju tautā arween jo wairat attihstas un ſtipeinas spēhja patſahwigi domat, ka laſitajs ſahf kritiſki apluhlot, ka to lairkrāstu, ar kuru tas warbuht jau no agrakeem, wezeem laikeem eeradis, tā arti to, pret kuru wed ſawu un ar kuru tuwaki eepahſtees tam ſchahda waj tahda eemesla deht warbuht nehija eespehjamis. Patſahwigu domu attihſtiſchānās paſchā tautā ar preeku apſweizama, ka ir laba pahrdība, tā ſpreeſtin ſpreeſch ſanemt teem pehdejos spēhtus kopā, kas lihds ſchim aduſejās uš reis eeguſteem lawreem un reis eeguſto laſitaju uſlijību wetti walladami ne lahda ſinā uš preeſchu negahja. Schi zihna war tilai tautai par labu nahht. Wet arti tilai tad, kad ta teel iſſarota ar pareiſeem lihdsjetteem, newis kas ſin lahdeem ſlepenem ušbrukumeem, bet weenigi tilai nopeetni ſtrahdajot tautas labā, newis ſmiltis azis berot, newis tai muſkifti weenā waj otrā ſinā glaimojot, newis — to wehl reis atlahrtojam — uš laſitaju muſkibu un uš drulata wahrda leelu eespaidu ſpekulejot. — Tilai un weenigi tilai ſchahdi teem ja-eguhſt atkal reis ſaudetā uſlijība pee tautas un winas labwehliba, jo zaur ušbrukumeem ween neweens lairkrāstis ſawu tulkſchību neapſlehpōs, pelawas par ſweeſchu graudeem nepahrwehrtis.

Mehs domajam, ka tilai darbam buhs ſawa ſwehtība un newis tulkſcheem wahrdeem. Mehš eſam pahrlēzinati, ka laſitajus mahnit war tilai ſinamu laiku un ne ilgaki. Un ſchi laika eestahſchānos mehš wehletumees arti zaur ſchim rindnam weizinat, uſajinadami dšhwē arti pee lairkrāsteem eewehrot gudros wahrduš: „no winu augteem buhs jums tes paſhti“ un brihdinadami, peenemt ahruſi par ſaturu. „Sein, nicht Schein!“ ſchee wahrdi atſkan peemehram Wahzija arween jo beechali, jo newis tulkſchās ſraſes, glauſi wahrdi, ſalda mehle atnes tautai ſwehtību, bet pateefibas uſrahdiſchāna, pateefibas pareiſa aggaifmoſchāna un kritiſta ap-luhloſchāna.

Mehš wehletumees, ka wiſi muſhu Latwju lairkrāsti peegreestu nahloſchā gada wairak wehribas leetas kodolam, nelā ahruſei, ka tee wairak pahrrunatu lahbas perſonas, eestahdes, idewuma u. t. t. darbību, nelā paſchu perſonu, wairak ſaturu, nelā formu, wairak galwenas, nelā blakus leetas. — Kā neſen laſijam, tad muſhu maſas ſaiminu tautinas — Igaunu — lairkrāsti, jau atlahhti atſinuhſchi, ka perſonigas lildas laſitajeem nepatihl, ka par tam tautas leelakai dakai naw nelahdas intereſes. Mehš eſam pahrlēzinati, ka arti muſhu mahjās tas tiks atſihis un eewehrotis. Leetiſchās zihnas un domu ſtarpību kritiſta pahrrunāschāna turpreti nelad naw ſajauzamas ar perſonigām

*) Newis iſſiſchānās, bet pateefiba.

lildam un kengāschānam, jo kamehr perſonigas lildas un praſtas kengāschānās paſchu pahrrunajamo leetu til ap-tumſcho un aplahji ka ar nezaurreſſamū ſegu, kamehr leetiſchli iſſarotas domu zihnas leetu noſchādro un to dara laſitajeem ſaprotamaki. — Wet tam arti it ſmeeligi iſſchāſas tad weens waj otris lairkrāstis tilai ſewi un ſawu s draugus dehwē par preeſes „labalo puſi“, ar lahdu wahrdu lihds ſchim til laulati draugi ſawas laulatas draudſenes mehds nosauti. Waj tad dšhwē „labala puſe“ ir pateefi weenmehre ta labakā? Tuptu waronu atſibdi mehš ſinam, bet — iſhtam, wiſriſcham, patſahwigam rakſturam nebuhs no „gardinu ſpriedla“ bail un tas ir pee „labalās puſes“ atradis dauds wainu, ai, un zil wehl! Kad pahrgahjuſchi tee laiki, kur „labala puſe“ bija jaunala, zentās wiſpahrigu labpatihſchānu eeguht, tad ta noguht, pakeel weenalohſiga, ne wairā ta „puzejas“, ne maſgajas, — arti no ſenatās iſchahlibas wairōs naw ne wehſis.

Tadeht ſchis rindnās beidſot uſajinam muſhu beedrus un beedrenes uš leetiſchu un ſparigu kopdarbību muſhu ſopejā mehreka ſahneegſchānā, tautas garigās un laizigās labklahjibas weizinaſchānā! Kā tas weenam waj otram no mums iſdoſees — nu, par to ſpreeidis Latwju tauta pate, winu ilgi mahnit neweens newares, jo kad arti lahdi pahpratumi zeltōs, tad tos ir weenmehre eespehjamis iſſchādrot. Ne weena waj otra „balsis“, bet tautas balsis ir — Deewa balsis!

Wehstules par biſchlopihu*).

II.

Labais krusdehls!

Koti preezajos par Latwju pehdejo wehstuli, kurā Tu iſſaki, ka mans rakſis Terwi pahrlēzinajis par biſchlopibas wiſpuſigeem labumeem un ka tapehž eſi ſtingri kēkrees pee darba, tas ir eepahſchānās ar biſchlopibas teoriju. — Tahlat Tu man leezi preeſchā dāschus ſautajumus.

Tu rakſti: „Man ir atgadijeens tagad ſeemā nopiekt bites, kuras tuhlin jawed mahjās, proti: weenu Berleſſchā ſiſtemas ſlapiti, weenu Langſtrot'a ſtropy un weenu luji. Eſeemoti wini, zil eſmu apjautājees eſot wiſi nepeteeloſchi, ar leelām telſam un maſ baribas. — Aprakſti man ka lai ſchīn atgadijeenā rihojos?“

Wiſpicms Terw aiſrahdiſchu uš aprakſtito biſchu eesemochānas ſchūdam. — Eſeemotajs war gan buht bijis labs teoretikis, bet koti wahſch praktikis. Kā rahdas, tad winam naw bijis pilnu rahmju ar medu, lai buhtu warejis peenahzigā telpā eſeemot un tapehž tas lijis til wiſus rahmjus eelſchā, kureem til zil medus un tā tad telpa iſ-nahlufe par dauds leelu un medus tal nepeteeloſchi. — Tahdā atgadijeenā winam wajadjeja medu iſgreet un ſaſtiet pilnu rahmi, kureſch tad noſtiprinams no abām puſem ar lahdu pahri waj wairak ſkalneem, lai gabali turetōs kopā. — Redſi, tā buhtu bijis it weegli dabunams pilns rahmis ar medu.

Eepreeſch weſchānas raugi ſaimes tā ſahahrtot un ſarihtot, ka pehž wairōs lai nebuhtu nelahdas krahmeſchānas. Peeleegi wajadſigo medu, ſaprotams — ja wari dabut peemehrigus rahmjus pilnus ar aiſwahſotu medu. Ja pee durwin buhtu lahdi tulkſchi rahmji, tad tee papreeſch iſnemami, tas ir — ja uš teem nebuhtu

*) Stat. „M. W.“ Nr. 47.

ſchās atdaritas, uhdens pilda wiſpirms tuwalos kanalus un winus peepildijis pahrluhdina wineem ſahteſchōſchōs ſemes gabalus. No ſemes mehš redſam ſchōs appluhdinatos un ar ſtahdeem apauguſchōs apgabalus tā diwas paralelas (lihdsſtelu) tumſchās joſlas. Pehž lahda laika teel ſcho kanalu ſluſchſchās atdaritas un uhdens pilda nahloſchōs un pahrlahji pee wineem atrodōſchōs ſemi u. t. t. Kamehr otre kanali ſtahw pilditi ar uhdēni un ſahſtpeeguloſcho ſemi pahrlahji uhdens, pirmee ſemes apgabali un kanali ſahf pamajam iſſchuhſt un peenemt ſawu dabisko krahju un beidſot paleek nefaredſami. Kaut gan arti wehl tagad redſami dubultkanali, bet wini atrodas tuwal weens otram un beidſot, ſchim prozeſam jo projam turpinotees, pagalam paſuhd. Tahda ſelojoſcha apuhdenoſchānas ſahrtība, kuru mehš eedomajamees, naw weenigā, kuru waram eedomatees. Ne arween wajaga tam notikt til ſahrtigi un tahdā weidā. Pehž weenas waj otras ſemes dadas ihpahſchibam apuhdenoſchānas ſahrtība war tikt tā waj zitadi pahrmainita. Warbuht teel arti iſſeetotas puſles, lai eelejas dibenā uſturotoš arween mitrums un lihds ar to arti augtu arween augi. Kā tas arti nebuhtu, tillihds mehš peelaſcham, ka uš Marſa dšhwē ſaprahrtigi laudis, tad naw wairōs ſchāubu, ka wineem wajaga iſleetoſt pola ſneega uhdēni tam lihdsigā weidā, kuru mehš apraſtijam. Peelaſdami, ka ſcho muſhu domu pamati pareiſi, nebuhs gruhhi ſapraſt arti zitas ſawadibas, peem. eedomatees leeliſtus dambjus, kuri iſdala uhdēni ſahrtigi, peenahzigā, — eferus un maſus uhdens ſakopojumus, kureš atrodas uhdens krahjums dāschām eelejas dātam, otros waj treſchōs kanalus, kuri pahrlahlel augu apgabalus, — daudſas hidraulikās maſchinas, kuras bjen uš leju teloſchais uhdens u. t. t.

Schi jaunā paſaulē bilde atrodas pilnā ſaſtanā ar

ſwaigſchmu paſaulē attihſtiſchānās wehsturi. Salihdsnot ſcho bildi ar tagadejo ſemes paſaulē dšhwēs attihſtibas laikmetu, Meiers ſaka: „Mehš waram ar leelako droſchību domat, ka ſeme arti reis noſkuhs tahdā pat ſtahwolki, ja winas attihſtība turpinājees pa to paſchu zeku, kureſch nowehrotis lihds ſchim no geologiſteem pehtijumeem. Preeſchwehstures laikmetā apnehma ſemi dauds beejaka atmosfēra (gaisa kahrtā) nelā tagad. Gandriht wiſs ſemes wirſus toreis bija aplahſis ar uhdēni. Gaisa un uhdens daudsums pamafam maſinajās un maſinajās wehl i ſcho baltu deen'. Ja tas tā turpinājees, tad bes ſchāubam peenahſis reis laiks, kad iſſchuhš ſekalās juhras. Wet eepreeſch notiks tas, ka eelejas, kuras zeltēes pehž juhru iſſchuhſchānas, zaur juhras duhnam pahrwehrtiſees par neparasti augligeem apgabaleem, kurus, tāpat kā lihdsigos Marſa apgabalus, pawafarōs pildis pola ſneega uhdens. Tagadejās ſauſſemes mitrumam maſinotees iſſchuhš un pahrwehrtiſees par tulkneſcheem, kā tas jau tagad notizis ar uhdens nabageem Aſijas, Aſrikas un Seemel-Amerikas widus apgabaleem. Ziwiſſigāja atſahs ſchōs apgabalus. Notiks leeli pahrgroſtjumi. Ne ſauſſeme peepahſhdēs tahſakai kulturās attihſtibai, bet bi-juſchee juhru apgabali, kuri wehl ſaturēs tahdā daudsumā ſatrai dšhwibās darbībai nepezeſchāmo elementu — uhdēni. Ja to laiku wairat attihſtita zilweje turpinās ſawu darbību tahdā pat wirſeendā, lahds tagadejais, tad bes ſchāubam ſlarp ſcheem juhru ſemumeem, kuri weenigee dos pajumtu to laiku kulturai, tils buhweti ſatihſmes zeki. Pa tulkneem, kalleem ſauſſemes apgabaleem, no kureem paſudis laira dšhwibās ſheme, buhwēs kanalus, lihdsigus Marſa kanaleem, kuri tā dšhwibās ahderēs pahrlahs ſchōs tulkſchōs apgabalus. Ja atſihſtam, ka Marſa, tā maſalās — ar ſemi ſahſi- dſnot — paſaulē kermens, ahtraki nobeidſa ſawu dšhwē-

bas prozeſu nelā ſeme, tad waram eeraudſit Marſa paſaulē bilde, kuru mums tehlo tagadejeē pehtijumi, apmehram arti muſhu ſemes nahlamības bildi. Jo diſkali nogremdejamees Marſa buhwēs iſſinaſchānā, jo wairak pahrlēzinamees, ka muſhu ſaiminu paſaule mums war dauds to mahzit.

Pehž „Рыцаря Вздооерн“ no — b.

16 mehneſchōs ſahjam ap paſauli.

Rahds jaunš Wahzeets, Heintrichs Stups, bija ſaderejis, ka wiſch 18 mehneſchōs ſahjam apeeſchot ap paſauli. 31. juliā 1895. g. wiſch atſahja Winkeni un tagad jau nahjis Briſelē, no kureenes wiſch domā atkal Winkeni eerahſees 12. decembri. Tahdā kahrtā tad wiſch ſawu uš dewumu buhtu iſpidbijis 16 mehneſchōs un 12 deenās. Derets tizis uš 10,000 markam. Stups iſzekojis bes naudās un to nopelnijis raſtidams preeſch awiſem un ſarihtodams atlahtus preeſchlaſtjums pilſehtās. Wiſur wiſch ap-gahdajees ar eeteiſchānas rakſteem un pateizotees teem, wiſur tizis uſnemtis labakajās weefnijās. Winam eſot lihds trihs burtnijas, kuras eſot pilditas ar autografeem leelakajās pilſehtās. Wina zekojums bijis bagais dāschadeem peehſi-wojumeem. Wiſch wairak deenas dabujis eet pa tulkneem widuſcheem, kur newarejis dabu! nelahdu uſturu. Reiſ Aſija, miſigā meſchā, wimu pahrlēziſuſ naktis un wiſch paſlehpēes lahda ſoka dobumā, kamehr lahda tigereene, ſo-oduſt zilwela tuwumu, turpat neahſt mitinajufes ar behr-neem. Wiſch gahjis 5—6 ſilometrus (4½—5½ werſis) pa ſtundu un 50—60 ſilometrus (45—54 werſis) pa deenu. Stups nodomajis ſawu zekojuma aprakſtu līt drukat un pehž tam dotees uš Aſriku. (Now. W.)

blakus sīkumeem, tad tomēr prinčiņa oponenti weenojās rakstā išteiktās domās. — Jautajums — vaj familijas apgabdaschana ir weenigi wihta peenahkums, sazebla dšhwes debates, turas kuwa wehl interesantakas jaur to, ka pee tam peedalijs ari trihs jauntundfes. Tika isskaidrots, ka tagadejais laikmets ir tahds, ka ari seewai ja k e r a s pee darba, pee familijas uztureschanas, lai gimene nekristu truiziba un nabadiba. Medsam, ka no paschas dšhwes islobijees schitais jautajums. Jo ja dšhwe nebuhtu mahziju, ka ar til dascha laba wihta peenu ween familijai grehti pahtrikt, tad tahds jautajums nebuhtu nahzis jautajumu lastit. Des schaubu ari seeweete tagad teel speesta stahtees wihtam blakus jibna dehl reegentina maises. No lahdam selam tas preefch gimenes, tas aba jits waizajums. Ra otrs jautajums tika isskaidrots: „Kahdi ir laistuma zehloni?“ Isskaidrotaji skolotaji weenojās domās, ka behrna sliktuma zehlonis ir nepareisi ufkerta audsinaschana, tahda audsinaschana, kura naw pratusē behrnu eeintereset preefch mahzama preefchmeta. Ar pasnojumu, ka 1. decembris beedriba isrihtos konzertu un 15. decembris treshcho jautajumu walaru, walaru tika slegzts. Un pehz tam tika danzots. Gan nu nesinu, waj danzochana seheit mode, bet to gan sinu, ka Peterburgas publika loti lihdsjuzhtigi isturas pret wisadeem isrihtojumeem sahlot ar Eschinisela zirtu un beidsot ar Marijinslas operu. Wisur publikas laudsem. Ta peem. lai dabutu bileti waj loschu min. opera, tad wajaga nostahwet wairaf stundas pee lases, kamehr peenahf tawa lahtra, un ari tad lahgem israhdas, ka pee-eetamas weetas jau ispihtas. Weens no labateem teatreem ir bijuschais Panajewa jeb artisliskais-literariskais teatris. Ja grib eepaschtees ar kreewu dramatiskas literaturas jaunatajem rajchojumeem, tad der turp noet. Ta nesen tika israhdita A. Eschchowa jaunā, wehl nedrukata luga „Aakaa“, kura sinamai puse, „toti nepatila“, laikam jau gan tadehl, ka tajā bija daud dšhwes pateesbas. Gandrihs tahds patš liktenis bija Solomejewa jaunai fatrijinoschaj lugai „Zaan nra.“ Bet neraugotees uf scho wifu, publikas mehds eerastees daudf. No mineta teatra akteerem lai peeminu Dalmatowu, kuresch no pehnajā gada ari Selgawneekem paschitams jaur sawu weefochanos „Kruschola.“ — Isglubibas anotu teit netruhtsi. Nerunajot nemas par bibliotekam lai aishabdu uf daschadajeem preefchschajumeem, sarichtoem no profesoreem — te brihwās etonomiskās beedribas telpās, te Solanajā Gorodlā un 3. Schobrihd Solanajā Gorodlā ir kreewu kustaru (mahzruhpneeku) basars, kuresch sawā sinā peewilzigs, kapehz zeru nahlamibā pasneegt par to turwalas sinas. — Seema pee mums sahlas tikai 17. nov. Lihds tam bija dubtu laiks. Scheit brihscham walda tahda migla, ka naw eespehjams namus saretsiet, kufi atrodas otrā eelas malā.

Maifes zepschanas maschinu, ka „Pet. Wee.“ sino, isgudrojis lahds kreewu melanikis, kas patš uf sawu roku ween mahzijeēs. Wina maschinā wajabdes laikam til sinamu daku miltu un uhdena eebeht un druzin usgaidit, kamehr isnahf isjepta maife ahrā. Maife buhschot foti tihra un tadehl ari wefelibas sinā labata, bes tam ari zepschana isnahlot par 30 procentem lehtaka. Maife warefchot sagatawot 3 reis ahtrakt, netā tas lihds schim eespehjams.

Jauna kreewu twaikonu fabeendriba, ka laikrahti sino, nahfoshā gada usfahfchot sawu darbibu. Jaunās beedribas pamata kapitāls, 3,200,000 rbl. un winas lugi braulafchot prezes iswadadamī pa Melno, Afowas, Kaspijas un zitām juhteam.

Kahdejadi zelas tehjas mahzinas dahrgums? Laikrahti „Zelater. Ned.“ lahds Eschulmaldina lgs arbild uf scho jautajumu schahdejadi:

- 1) eepirschanas malsa Kina, leelalās partijas 13 lap.
- 2) nodokli un ziti isdewumi Kina 5 „
- 3) Ruga, skatis lihds Ddesai un dielszeta skatis no tureenes lihds Maslawai 5 „
- 4) Muita Maslawā 80 „
- 5) Sihli isdewumi 2 „
- 6) Leeltirgotaja pelnas teesa 4 „
- 7) Swehrschana un banderole 6 „
- 8) Tirgotaju nodokli un ziti isdewumi 4 „
- 9) Rabats sblateem tirgotajem 21 „

Koppā 140 lap. Masaf wehrtigo tehjas fortu patehretajem isnahf mahfat lihds 600 procenti no leeteem isdewumeem, dahgato fortu patehretajem turpretim til 300, 200 un pat 100 procentu, jo leeteē isdewumi uf mahzina paleel weenmehz tee paschi, waj nu tehja ir dahgata waj lehtaka.

Zeetums ka — labdaris. Lai gan tahds eewehrojams politikis un ari zitadi is „gudris“ wihs, ka firsis Bismarks wairaklahrt atgahdinajis, ka — „pret zeetumu neweens ne-efot apdrofchinats“, tatschu no schis druhmas eeflobischanas weetinas, neweens nemehds labprahf runat. Un tad tur lahds reis atradees, warbuht ari ne taifni jaur pascha wainu — nu, tad jau tam wairs lahga dšhwes naw — tas jau, kuhf, reis —

„zeetuma sehdejis“. Scho „pleki“ tas sawu muhschu wairs nenomafgās. Tadehl it sawadi dsirbet Kafanas laikrahtu sinu, ka tur 60 gadus wezā maspilsone Olimpija Pawlowa, par tukshas pudeles sahdsibu apfuhdseta, meerteefnesim atbildesufe schahdi: „Ja, tehtin, ko tad lai daru?! U manu luhgumu man neso nedod, rabinieku man naw un nabagu namā ari naw brihwās weetas. Tadehl nehmu tuksho pudeli is peeleetamā lambara! Bahda par mani, tehtin!“ — „Es jums apgabdaschu zeetuma namā mitelki“, atteizis meerteefnesis un nospreedis tai 1½ mehnescha zeetuma. „Pateizos, tehtin“, wezite atteikufe, bet wehlat, apdomadamās, peebildufe: „pusotra mehnescha nu gan ir par mas, ko es wehlat, aulstā laikā lai eefahfu?“ Nu, warbuht, ka wezite sagš atkal tahdu masu leetinu un meerteefnesis „gahdas“ par to atkal. (Lutšč.)

Seeweete ka saldats. Kaut gan jau wairaklahrt wehsture minets par tehwijas fargu pullā atrodoschamees seeweetem, no kuzām wiswairaf paschitama tikufe „Orleanas jaunawa“, tad tatschu ne masu brihnumu sazebla Zaroslawā tas atgahjums, ka weetejā rentejā eeronas lahda deenā seeweete un pasneeds saldata pensijas (jeb tā uf laukeem mehds teikt „schalawinas“) grahamatinu. Eeredni teiz, lai tal peenesot pilnwaru no saldata, kas pensiju dabun. „Nu, es jau esnu pate tas saldats“, seeweete atteiz. Protams, ka nu wif klahtesofchee palika ar platu muti stahwain. Isjautajot israhdijas, ka schi duhschigā seeweete teescham 2 gadi jahmeeku pullā nodeenejufe un tad, no sirga krihtot, lahju maitajufe, tadehl ari atlaista no deenasta ar teesibu uf pensijas dahwaschānu. Arween tā nahkufe uf renteju naudai palak saldata mundeerā, bet tagad, nesin lamdehl, tai eepatizees, tā safot „masu no-nemt“. Likums atwehl pensijas tikai saldateem un newis — „saldateem“, tadehl tad ari lihds tam laikam, kamehr augstakās eestahdes scho jautajumu neisschfirs, renteja ne-ismakā wairs „karewei“ winas pensiju. Uf jautajumu, waj tad pullā naw sinajuschī, ka wina ir seeweete, ta atteikufe, ka saldati sinajuschī gan, bet preefchneeziha ne, jo wina bijufe arween preefchschimigs saldats.

Wihs 8 gadi wezs un seewa — 25 gadi weza. Schahds pahris, ka „Draina“ sino, atonotees tagad Kafalinstas apgabalā. Notizis tas tā: pee Kirgijem ir wezu wezā eerascha, pehz kuras atraitnei wajaga wisadā sinā prejet miruschā wihta brahli. Te nu augschā mineta apgabalā nomirst lahdas 25 gadu wezas meitas bruhzgans, kuresch jau spehjis samahfat winas wezateem tā saulto „kalimu“. Lai nu nebuhtu laba sumina naudas atpalak ja-atdod, tad bruhtes wezatee atdewa sawu meitu miruschā bruhzgana 8 gadu wezam brahlim! Nelaimigs puisens un ne masaf nelaimiga jaunawa!

Tomskas univērsitate lihds ar 1897./98. mahzibas gada fahkumu nodomats eerihtot ari profesuru semtopibā.

Uo Rigas.

Rigas Latweeschu beedriba otrdeenas walatā un treschdeen, 4. decembris bija apstatischana islits albums, kuru Widjemes Latweeschu beedribu delegati pasneegs ka kroneschanas peeminu Winu Majestatem Keisaram un Keisarenei. Albums fastahw no origineli un ar retu mahfslu isgatawotām bildem is Latweeschu tautas dšhwes. Bilde israhdadas no mahfslineekem Rosenthala, Alschna un Burwischa.

Pilschetas teatri israhdis: treschdeen, 4. decembris: Hermana Sudermana „Morituri“ (Teja, Frigden) un pehz tam „Liebele!“; zeturtdeen, 5. decembris: „Lannhäuser-Parodie“; peektdeen, 6. decembris: „Lohengrin“; sestdeen, 7. decembris: „Ein Weihnachtsstraum“; pehz tam „Renaissance“.

Jaunu amatneeku skolu grib zelt Maslawas preefchpilscheta. Kapitāls schim noluhlam efot jau kopfch wairaf gadeem famefš. Des zitām skolu mahzibam sche pasneegschot ari praktiskas mahzibas galdneezibā un fahschanā.

Mandas dehl. Jau „M. W.“ 43. numurā tilam aishahdijuschī, ka Riga iswehrschas loti ahtri par „pasaules pilschetu“. Ka tas teescham tā, to peerahda starp zitu ari fefofschais atgahdijums: schajeenes paschitama is Wolfschmidta firmas lases eerednis teel suhtis uf walschbantās nodafu, sanemt tur lahds 7500 rubtus. Pehz wairaf stundam to atron it nejauschī, bes famanas gufoshu, lahda nama sehā. Tas nu wahjā balfi sin stahst, ka tam, ar naudū mahjā nahlot, usbrukuschī laupitaji, raug, ari swahrku aptakli tam saplehsuschī un tad laiduschees ar naudū lapās, kamehr winsch saudejis famanu. Pa to laiku isplatas pilscheta ahtri jo ahtri wehstis, ka winsch efot pat noduris, 15,000 rubtu nolaupti u. t. t. Bet kas galā galā isnahf? Neweens to naw ne aplaupijis, ne nodubris, ari famanas tas naw saudejis, tilai wina nahlamais seewas tehws tam tihschu saplehsis swahrku aptakli, lai domatu, ka teescham laupitaji to rahnuschī. Bet naudina wifa aprafta winpus Daugawas mahmulinas, tur to polizija uigahja, jo par laimi neweens zilwels nebija nostatizees, ka „neuhzīgais kalps“ wina sche aprot.

Otra leeta (tirgofschanas ar dshwu prezī), kas peerahda, ka muhschu wezā Riga paleel par „pasaules pilschetu“, ir fefofschā: ar behdigu seju nahf nesen no lahda

weetu apgabdaschanas fontora ahrā daila jaunawa B. schuweja Rigā. Jau wairaf deenu, kur ta fontori peerastijufes un naubinū samahfajufe, bet weetas wehl tā naw, tā naw. — Te muhsu jaunawai „peefstas“ lahda „godiga“ wezite un eefahf ar behdigo jaunawu farunas, kur starp zitu, pastahsta ari, ka ar weetu dabuschānu nemas til siliti wis nestahwot, wina jau zil dascham labam to efot „pafkapejufe“. Ta peemehram tagad ta Maslawā sinot koseerenes weetu lahda leelā maises pahrdotawā; ja B. wehletos, tad L. — ka godigo madaminu sauza — warot winai scho weetu apgabdat. Sinams, ka B. to wehlejas. Weidsot tika ari noteikta deena, turā bija jabrauz prom uf „mahmulinu Maslawu“. B. eeradās L. dshwolkli un tur few par ne masu brihnumu atrada preefchā labu teesu jaunu meitenu, 16—20 gadus wezu, pawisam 8 gabalas, kuras — ka L. paslaidroja — „wifas taitas braukt uf Maslawu, un wifas uf tahdam pat weetam.“ Un kuhf, tai paschā brihdi stahdijas fewi preefchā ari lahda weikla Maslawneeze, kura atbraukufe zeemotees, un it labi warot slukus pawadit uf swescho, bet skaito pilschetu, kur tihri preeks dshwot. No eefahuma B. gan palika tā ka ebrmoti ap firbi demajot waj tad tanī Maslawā nemas to jaunu meitu naw, bet — tad to sahla loti intereset weiklās Maslawneezes nostahsti. Ari wifas zitas jaunawas ar nepazetibu gaidijuschas rihtdeenu, kur jabrauz prom. Tas bijis swehthdeen, 24. nowembri. Bet te otrā deenā eeradās B. brahlis un winas bruhzgans I. pilschetas polizijas eejirka kanzeleja un sahla leetu isstahst, ka L. panehmufe B. pasi, ka winai efot kur jabrauz un ka wini luhdsot, lai B. aijefofschānu aptura. Ari L. dshwolkli tee efot bijuschī, bet B. efot no teem drehbju stapt noschepufes. Un tā nu isnahza, ka polizija wareja L. weenreis tatschu kert, lai gan ta sinaja jau ilgatu laiku, k a h d a s „weetas“ madamina lehtizigām jaunawam „skape“. Ihs preefch wilzeena aiseeschanas tika B. lihds ar swescho „kaseereni“. Dwinstas stahjā apzeetinas. Pee sweschās atradās B. pase, bet pee L. weselas p e e z a s jaunu meitenu pufes. Zitas bija gan L. ismuluschās, laikam gan manidamas, lahdu „weetu“ tam „skape“. Ismelleeschana usfahsta un jazer, ka L. wairs newarēs skape til labas „weetas“ jaunawam.

Turpretim no otras jaunās „pasaules pilschetas“ W a r f c h a w a s, laikrahti sino par schausmigu atgahdijumu, kur — atkal n a u d a s d e h f — lahds bankas eerednis saudeja newis ween famanu, bet pat dshwibu. Leeta schahda: banka isfuhsta eeredni Fleigeles ar leelaku naudās sumu. Lihds weikala slehzhchānai tas nepahmahf. Tuhlin teel pasnots polizijai un nu sahlas zihtiga palatmelleeschana, kur israhdas, ka F. fastapis 2 „labus draugus“, ar kureem walaru jautri pawabijuschī. Pehz tam wif apmellejuschī wehl weena drauga gimeni. Tur nu wif klahtesofchee sabeedrojuschees F. nogalinat. Tas teem deemschehl ari isdewees, lai gan F. ar wineem isfamisis zihnjees. Pehz nojeeguma padarischanas sleptawas isdallijuschī kristigi sawā starpā naudū, eepafajuschī lihdi lahda ischemobanā un nodomajuschī to suhtit uf Lodu un no tureenes uf Ddesu, bet Warschawas polizija nodomu isjautufe.

Par Rigas fuhrmanem beeschi jo beeschi fastopamas nosuhdseschanas weetejās kreewu un Wahzu awisēs, tadehl is fewischi patihkami reis ari to labu no wineem sinot. Ka „M. P. P. A.“ lasams, tad lahds walschbankas eerednis aismirās pasafscheru fuhrmana Nr. 92 kamanās rulliti sudraba naudās, 1000 rubtus, bet fuhrmanis F a h n i s K r a s t i n s c h (Melksandra eelā Nr. 161) tos patš wehlat atradis un aiswedis atpalak. Tamlihdsigs atgahdijums notika ari preefch 2—3 mehneschem: fuhrmanis atron wahgōs lahdu wehrtigu pazinu. Ka nu to tās ihpafschneklam atpalak atdot? Weidsot tas atzeras, ka tee starp zitu ari peeturejuschī pee lahda ahesta. Fuhrmanis eet pee ahrsta un tur pateesi dabun sinat sawa braujeja adrefi, kuresch loti nopreezajees, aismirās leetas atpalak dabudams.

Rugu buhweschanas un wispahri lugneezibas leetas pasneegschot teoretiskas un praktiskas pamahzibas un aishahdijums lahda jauna grahamata „R u g u i n s c h e n e r s“, kuru tā mums peefuhitā eepreefchejā drukatā pasnojumā lasams, drihsā laikā nodomajis isdot „lugu klaseschanas beedribas“, Anglu loida elsperts, kapteins E. A. Lindemans Rigā. Grahamata isnahfchot burtnizās un buhschot it fewischi noderiga muhsu lugu ihpafschneekem, lugu kapteineem, lugu buhwetajem un juhrfolam. Burt-nizās ari atradischotees sinas un apzerejumi par dertigem pahrlabojumeem lugneezibas laukā, bes tam wehl simejumi teklā un fewischas leelaku simejumu lapas.

Mahfsligu schuwumu darbu isstahde. Ka mums sino, tad no 14. lihds 24. decembrim sch. g. schajeenes firma G. Reidlinger isstahdis Doma musejas sahle, pee Herdera laukuma, mahfsligus schuwumu darbus, kufi isgatawoti uf ishtās Singera schujamās maschinas. Schee mahfslige israhdajumi starp zitu ari uf fewi wehribu greesuschī Eschilagas pasaules isstahde, ka ari daschās pilschetas Wahzija, Austrija, Sweedrija, Danija u. t. t. — Paschulail wini isstahditi Warschawā.

Starp Rigu un Dwinflu tishchot no 1. decembra sahlot eerihtots treschais pasafscheru braujeens. No Rigas

tas, peļz weetejā laika, aishrauffhot pulstien 10 un 35 min. watarā. Dwinflā winaš nonahšhot pulst. 5 un 2 min. no rihā, peļz Peterburgas laika, t. i. peļz 6 stundam 2 minūtem. No Dwinflāš us Rīgu treščals pasafcheeru drauzeens išeefhot pulstien 2 un 5 min. nakti peļz Peterburgas laika un nonahšhot Rīgā peļz weetejā laika plst. 7 un 41 min. no rihā.

Widsemes gubernators muišneekam Feliksam Laschewskim atwehlejis Rīgā preefšā wispabrīgas leetofchanas — wispirms bej taffes — eechtot ekpafšas us gumijas riteneem peļz Peterburgas parauga, tā dehwetos „lichatšchus“. Scho ekpafšu (tagad lamanu) kufcheereem buhs kreewu uswals. Peļz isdotās atļaujas noteitumeem „lichatšchi“ padoti Rīgas pilsehtas polizijas ušraudzibai un pawehlem un wineem ir teešba, pagaibam — lihdi fuhremanu weetas statutu un jaunās taffes apstiprinafšanai — pasafcheerus west peļz sawstarpejas weenofchanās. „Lichatšchi“ peestahines un zitūs us to šimejofšos šhtumūs ihpafšneeks pašinos fewiškhi. (R. P. P. A.)

Sabdišbas. Karlis Leepiņš, Reweles eelā Nr. 34, škoja polizijai, la 27. nowembri atnuhlets wina dšhwoklis un is ta isfagtas dafchadas leetas, apm. 250 rbf. wehrtiba.

— Nakti us 30. nov. leelā Grehzineeku eelā Nr. 19 nojagta labda wabts ar fajanfa trauteem, kura atrabās pee Rujņezowa pašaldurwim. Nojagto leetu wehrtiba apm. 70 rbf.

Peepescha nabwe. 30. nowembri fashlma atwafinatais saldats Iwans Jewtews ebrauzamā weeta, ūmēnu eelā Nr. 21 un nomira wedot us pilsehtas šlimnizu. (R. P. P. A.)

Grahmatu galds.

Nedafzjai peesuhitās schahdas jaunās grahmatas: 1) Behnu teatris. Bahrenite. Peļz „Сиротка — сцены из народного быта — П. Г. Васильева“, latweefchu behnu (stolu) teatrim pahstrahdajis R. Zukurs, skolotajs Raf-Salazēs draudšes stola. Rīgā, 1896. 3. Brigadera apgabdiā.

2) No Danguawas lihdi Donawai. Latweefchu sawwafneela zelojuma aprašli Serbu-Turku kara laika 1876. g. No Andreja Pumpura. (3i „Mājas Vēstis“). Rīgā, 1896. 3. Brigadera apgabdeena.

3) Pirmāis Baltijas bišchloju kongress Jelgawā 16., 17. un 18. junijā 1895. g. Sarafšijis G. Schaeferš. „Semtopja“ ešpedizijas general-komifšā. Mafša 10 lap. Jelgawā 1896. Kuršemes Bišchtopibas Weedribas ihdeiwums.

4) Laušaimneeku Kalendars 1897. gadam. Išdewis agronomš J. Wišeneekš. Jelgawā, drufats G. Landsberga drufatawā.

5) Šieslača Kuršemes un Widsemes Laika grahmata 1897. gadam. G. Landsberga apgabdiā Jelgawā.

6) Šieslača latweefchu Kalendars 1897. gadam. Jelgawā, G. Landsberga drufats un apgabdatš.

Teesfleetu nodala.

Teesfleetu jautajumi un atbildes.

L. Karl. Eg. N. Jautajums: Kam peekriht pagafša fchihwera peenemfchana, jaunam waj wejam weetneeku pulkam?

Atbilde: 1866. gada pašchw. līf. 26. p. tīkai minets, ka weetneeku pulks eewehl waj eezek peļz lihguma pagafša fchihweri. Bet tad fchāi fchihwera wehlefchanai janoteek, waj tad tīkai, kad pagafša weetneeku pulka weena treščdafa no jauna eewehleta un apstiprinata, waj agrafi, par to minetais pants nefa turwaki nenofata. Preefch Kuršemes šchis pants no semn. leetu kom. papifdinats 1890. gada 6. now. tahdejadi, ka fchihwera wehlefchana war notikt tīkai peļz tam, kad jauneewehletais pagafša wezafajš un jauneewehletee weetneeki no komifara apstiprinati sawos amalds.

M. H. Egam Kuld. Jautajums: Kurai teesai — bahrinu waj pagafša teesai peekriht aishildniba par tahdu pee pagafša peerafšitu semneeku bahrineem un mantu, kas dšihwojufchi pilsehtā un tur mirufchi?

Atbilde: Aishildniba par pilsehtā dšihwojofchu un mirufchu semneeku bahrineem un mantu peekriht pilsehtas bahrinu teesai, jo Wišaugstaki apstiprinatā walstšpadoomes nofehnumā no 22. now. 1892. gada fazits, ka bahrinu teesu kompetenze isplatama ari us to mirufcho semneeku mantu un bahrineem, kuri kaut gan pee pagafša peerafšiti, waj nu pašchi dšihwojufchi pilsehtā, waj kureem tur bijis nekufatūs ihpafšums. Tamdeht ari pagafša teesas usf. 242. pants jafaprot tā, ka pagafša teesam peekriht tīkai aishildniba par to nomirufcho semneeku bahrineem un mantu, kuri neween pee pagafša bijufchi peerafšiti, bet kuri ari pagafša dšihwojufchi.

L. D. Egam Uinasch. Jautajums. Waj juhras peekraffes muišas ihpafšneela šwejas teešba pahreet ari us juhras peekraffes semneeku semes gabala arenda-toru, ja kontraktš par to netas naw minets, jeb ta ir weenigi pašcha peekraffes muišas ihpafšneela teešba?

Atbilde: Balt. prow. priv. līf. 1032. pants no-fata, ka Widsemē un Igaunijā peekraffes muišas ihpafšneekam peeder atfewiškā šwejas teešba 3 weršis atah-fumā no krašta, un ka tīkai tahlati no krašta katram žitam břihw bej traufefchanas šwejot. Šchi peļz min. prow. priv.

līf. panta peekraffes muišas ihpafšneekam peederofcha at-fewiškā šwejas teešba pahreet peļz Baldofsch. Senata pirmā un laf. departamentu spreeduma no 16. maja 1894. gada us peekraffes semneeku semes gabalu nomatajeem waj pirzejeem, ja tee nomtas waj pirtfchanas kontraktš no tās naw atfajijufchees muišas ihpafšneekam par labu. —

U. J. Egm. Jautajums. Waj semneeku semes ihpafšneekam ir břihw Widsemē medit sawās mahju robe-fchās?

Atbilde. Widsemes semn. līfumu 220. panta un Balt. prow. līf. 883. panta peefšimeš nofata, ka turpmati, lamehr nebus apstiprinati un pašludinati tagad fastahda-mee līfumi par medibu Baltijas gubernās, medibas teeš-bas pee semneeku semes gabalu pahredofchanas nepahreet us pırzeju — isamet to gabijumu, kad pahredotais semes gabals teek peerweentšs pee žitas dšimtmuišas. Šchis peefšimes ari naw atjelstas, ka to isfaldrojis sawā laika Walb. Senats (1894. g. 7. febr.) zaur jaunā medibas līfuma no 3. febr. 1892. gada eewefchānu Widsemē. Tā tad medi-bas teešbas us dšimtmuišchu semneeku semi peeder Widsemē dšimtmuišas ihpafšneekam un ne semneeku semes ga-balu ihpafšneekam. Žitadi tas ir drufstu ar krona sem-neeeem Widsemē. Preefch jaunā medibas līfuma no 3. febr. 1892. gada eewefchānas krona semneekam peedereja medibas teešbas us eepirto semi. 1892. gada līfums schis krona semneeku teešbas aprofehchojis tahdā šinā, ka tagad medibas teešbas nepeeder katram semes gabalu ihpafšneekam, tā agrafi, bet wifai pagafša fabeedribai un ka tīkai peļdeja tās war atwehlet zaur noteiktā tahrtiba fastahditu spreedumu waj nu weenam waj otram semneekam, waj ari fweefchām personam. Tā tad medibas teešbas us semneeku semi Widsemē peeder dšimtpagafšos muišas ihpafšneekam, krona pagafšos turpretim pašchāi pagafša fabeedribai, bet ne pašcheem semes gabala ihpafšneekam.

Rugneeziba.

Sinas par Latweefchu Fugem. 21. now. no Colbergas isbraudami Wentšpili nonahšufchi 26. now. Seedons, kapt. Martinfons, Anna Ottilie, kapt. Grünbergs, Anna Olga, kapt. Matufals, Cyrus, kapt. Snotiņsch, 14. now. no Blythes isbraudams, 21. now. nonahjis Col-bergā, Sydonia, kapt. Seglinsch, no Apledore eedams, 22. now. fashneedšis Cardiffu. Lootus, kapt. Duno, 14. okt. no Rīgas isbraudams, 22. now. nonahjis Cardiffā, Johannes, kapt. Rehtš, 23. okt. no Newcastles isbraudams, 23. now. fashneedšis Bernawu; ledus lugi stipri maltajis; ruhme 6 peļbas uhdēna un prahwa dala no lahdiņa ap-fstahdeta. Titana, kapt. Andruš, 27. now. isgabjis no Colbergas us Wentšpili. Jupiter, kapt. Riels, 9. now. no Rīgas isfeedams, 28. now. nonahjis Wonefā. Ugan-zeem, kapt. Puhlinsch, no Granvilles braudams, 23. now. eegabjis Cardiffā. Klatpedā nonahšufchi 22. now. Nicolai, kapt. Dufkels, no Leitšes braudams, Wladimir, kapt. Baumans, 31. okt. no Sunderlandes isfeedams, August Julius, kapt. Rehtš, ari no Sunderlandes isbraudams. Roja, kapt. Weidams, 4. now. Rīgu atstahdams, 23. now. nonahjis Arbroathā; oštās turwumā lugiš kehriš sehli. Aurora, kapt. Šr. Matufals, 29. now. pofees žetā no Dieppes us Darien (Amerikā). Japan, kapt. Šrigbergs, 18. now. Rīgu atstahdams, 26. now. nonahjis Stettinē. Der Kurländer, kapt. G. Melbardeš, 25. okt. isgabjis no Bohijas (Amerikā) us Barbados (W. Indijā). Mars, kapt. Trepinšch, 25. now. pofis no Wonefās us Kristianiju. Lu-cinde, kapt. Rufmans, 26. now. pofis no Newcastle us Palmu (Majorkas salā). Berthold, kapt. Kaiwinsch, 25. now. atstahjis Fowey, us Rīgu nahdams. Mars, kapt. Rehtš, peļz luga islabofchanas, 26. now. usnehmis žetu no Rennes us Rīgu. (W. W.)

Peē Rīgas lihdi 30. nowembrim peenahšufchi 1807 lugi un aishraufufchi 1778 lugi.

Uf deenwideem. *)

XIII.

Žetneekem, kuri Itālijū apžeto mahšlas baudijuma deht, Romā bej Sifstinas kapeles (Watikana telpās) wehl Nafaela stanzes, kurām galwēnais peewilšchānas spēhs. Watikana pilf gan ir dautš, dautš krašchūnu telpu, kas mirdset mirdš no gresnuma un lepnuma, mahšlas darbu bogatibas un mahšlīgeem rotajumeem — ka ir peļz nahwes parabisi newar šlafstata eedomatees — tad tomehr nopeetnu žilwetu, kas mahšlas baudijumā grib nogredetees, peewelš wiswairat Nafaela stanzes. Schajās telpās, kur tās at-rodas, pawiršchš modernš žilwets gan neatradis warbuht nefa, kas spēhtu wina neatihšlitos, bet neefš pahrfairi-natos prahtus eejufšminat, jo schis telpas tam isfalfitees pat drufmas — spodru šelta rotajumu tur naw un us glefnam, kuras pahrfalahj seenas un gresstus, gadu šimteni atstahjufchi tumšas peļbas un plafas, tā ka laid tīkai dafchu gudrineeku eelšchā un tas nemfees isfaldrot, la te jau jaišbalšna, tās bīdes jau nefam wairš neder; turpretim leeptratejš atal domā, ka fchās bīdes naw ne ar lahdeem dahrgalwēneem usweramas un tās jafargā žil ween eespeh-jams, lai laika jebš winas nebojatu un žilwejei tīktu us-glabatas fchās deewiškā Nafaela glefnaš. Šche tīkai wehl ihiti war eepafšhees ar fcha nepahrfpehjamā mahšli-neela geniju, kas apwēr leelumu un plafchumu, sawu laitu un gadu tuhštufchūs, dabigo patefšu un idealūs augstumus, fantafjšas tehšus un nopeetno šinatni. Te warām apbrihtot wina leelīfo šimefchānas spēhu, krahu maigo fashanu un formu dailumu, fantafjšu, ideju un domu bogatibu. Pawesta Julija II. usdewumā Nafaelš fche Watikana lahdas fahles pufchlojis fanceem darbeem, pee-šchim glefnam sawus labatos spēhtus peelidams. Pirmajā

fahle (Stanza della Segnatura) Nafaelš glejnojis waras, kas žilweta garu aishufstina, kas dšihwi nofahcto. Greesšās tas glefnojis pašchās fchis waras, waronigu šlafstu tee-weefchu weidā — tur teologija, poefija, filofofija un fee-leetu šinatne, tam apfahrt wīnu waldbibas peemehri: Grehššs křiščhana, fatira Marfafa Jofifchana, kurfch leelijās šlafstati dšeedat nefa patš dšejas deewš Apollo, tad pafanles is-bibinafchana — pehtifchana, un Salamana spreedums. Uf seenam leelās glefnās atfal mums stahjas pretim, lahdi fchās idejas semes wirfu isplatijās: křištīgas tizbas deew-winafchana, tizigo draudje ap altaru pee adwehrtām debešim, dšejas šalūs (Parnafš), tur wezo un janno laitu dšejneeki fapufzejušchees ap dšejas deewu Apollo un wina šlafstajam mufam. Šche Nafaelš tehlojis wezo šlafsto mahšlu poe-tiškā renefanfa (atjaunofchanas laimeta) eetehpumā, apbrihuojami daili eedalitas dšejneeku grupas debešch-ēgā galfmā. Apollo, mufas un dšejneeki atrodas wis-dšifkākā dšejīškā eejufšminajumā. Uf šalna augstumeem, sem augstēem šupleem lawru kofeem, sehd dšejas deewš Apollo ar šarotu kroni galwā un leel sawām, pat deewus aigrahbjošchām dšeesmam atšanet. Wina dewinas šlafstās mufas ap to fapufzejušchās, dšli eejufšminatas klaufas schajās břihnifchligajās štanās. Lejaku šahju leelce Sen-Greeku un Romeefchu dšejneeki: Homers šahsta ko is waronu dšejas Žliades; aif Homera Bergiļš un Dante šarunajas un rahda us Apollo; aif Bergiļa klaufas Nafaelš. Tur atfal šarunajas liriķi Alfaos, Anakreons un Petrarka ar Korinu no Tebenes; dšejnece Safo sehd us šinīs un uš-manigi ušklaušas, tur atfal Pindars Horazim šasa preefchā lahdu obi, šarp teem šahju Sanazaro un pee ta Dwidš. Katulus, Tibulus, Propertis un lahda mufa. Jo ūgat fchāi glefnā štanā, jo wairat teek eejufšminats no genialā fastahdijuma. Te naw newēna figura leela, šatrai sawa nofihme, wišš šimejums tīl mihtiti faglauschās un tomehr atfal tīl žehli atfchiras, ka rahda tīl dšli un dailu perspe-ctiwu, lahdu tīl pašcha Nafaela darbšs warām redset, ko žitur weli mellejam. Ne mafat leelīškā bīde, „dšejas šalūs“, tur glefnota religiošās (tizibās) ušwara, ta eeneem wairat metrus*) plafchu seenu, tai pretim otrā seenā glefnota břihwā šinatne — Atenas filofofijas škola (La Scuola d'Atene). Lahda leela tempa widi šahju idealīstis Platonš, un realīstis Aristoteles. Platonš ar paželtu labo roku rahda us debešim tā us ideju walsti, Aristoteles turpreti tā realīstis atfal sawu labo roku isšteej pret semi, us to aishahdidams tā us teešchamibas walsti. Šcheem leelajeem prahtneekeem šahju aplahrt wīnu preefchagabjeji, peekriteji un štolneeki; tee wairat grupās eedaliti un rafšuroti, tur rahditas da-ščadās strahwas filofofijā. Par scho bīdi buhtu šoti dautš ko šahstīt, te lahdas 54 personas darbojas — wišš eeweh-rojamatee šenšaitu prahneeki un katra ta waišššs redšam wina garigo wirseenu. Pee fchās glefnas war mahžitees neef ween glefnotajš, bet ari rafšneekam un kritiķim tur neifšmelams isglīhtības awotš**). Wehl dautš te Nafaela glefnu, kuras tā nefalidšinami mahšlas darbi minamas, bet par tam plafchāi warbuht žitā reifš. Waiššang pīle ir isfokta par mihtigi leelu mahšlas templi, — te glefnā, tur atfal marmora tehli, tīl mihtīgās labatajeem mahšlas darbeem pilditas telpas, ka war glufchi nokufst štaigajot un štatotees. Lai gan wifur ir mihtiti sehdehli, kuros war atpufhees, tad tomehr wifam redsetam tīl leelīstis eespalds, ka tas tewi, weentahdechu žilwejūnu, glufchi nogurdina — un waj tad nu līgi sehdeš mihtīgajā sehdehli: mahšlas darbi tewi wehl atfal augšchā, tad štaigā atfal no weena mahš-las darba pee otru un apbrihtu tos; pee tam tu šini, ka tew jasteidšas wifū dšihwt atminā eespeest, ne-efš jau ap-fšlafschamais Romeets, kas fche deenwidēs war dšihwt un waj šatru deenu schajā deewiškligajā mahšlā noslatitees, — tew jadodas us tawu semeku dšimteni atpalak, tadeht šlati wehl, žil wari un nenofarē neweeng welta břiščhā! Kas par Waiššana pīli tīkai lahdas pawiršchās šinas lafšis, tad eedomajās gan scho fwehtu tehwu — pawestu mihtli ar šelta un šibda šrotajumeem pufchotu un, šinams, tīkai křištīgām fwehtbīdem gresnotu, — bet Waiššanā atweras teešcham mahšlas pīlība, tur ir wišš šafopois bej lahdeem aifšpreedumeem: mihtīgās telpas pilditas Sen-Greeku deew-wibam, pat tahdi marmora tehli, kas reifš žilwetu fanatīškā neprahtibā fadaufiti, ir atfal žil ween eespehjamš islaboti un fche goda weeta nofahditī. Ja tīkai lahdoi leetoi mahšlas wehrtiba, tad newēnš neprafā waj ta reala, waj ideala, apgehrta waj šaila, bet tad ta teek žeenita un šaudžeta. Tā peemehram fche fwehijā Waiššanā redšam waj žil mihtēstības deewes Afrodites (Weneras) tehšus, kura palaitam tīkuf glefnota tīkai wišā dabīgumā jeb tā pee mums mehdi fagit wišā šailumā. Šchi deewe representē, šahda preefchā šlafstumu un mihtēstību un tadeht winas dailās meefas formas nedrihst aplahrt drehbem. Tāšni lai waretu ko augšlatu un pīlnigaku mahšlā radit, tad wišš leelake mahšlineeki noderufchees žilweta dabigu formu šubijam un tās sawos nemiršīgās darbšs attehojufchi. Pa Waiššana, un wišpahri pa Romas pīlīnu štaigajot dautšee fwefchneeki nofšatas dabīgajšs tehlojumšs tīl no-peetni, ka pašchā wišwehtakā deewibā — bet fche jau tos ir fenece idealees, šlafstee mahšlineeki isstrahdajufchi, tadeht te neweenam nenahš ne prahdi flegat par šailumu, — wišš ir ideals un jautš. Bet lai tīl pamehijina šcholaitu mahšli-neeki tamlihdšigi tehlot, tad to lamās waj no ahdas šaulā. Italeefchi nu gan ar mahšlas šinā fewiškhi lai-miga tauta, wīnu tehlojumšs nofšatotees newar atrafi nefa peedaufiga, lai tee buhtu waj glufchi šaili. Šlafstuma deewes Afrodites, Weneras) tehš wišā šawā šaitumā to-mehr isfšatas ka wiššchahstatais un šibrakais līlēs seeds, šamehr if dafcha lēda žilweta, lai tas buhtu waj līdji aušim eefinees šafchofšs, wišreebigati pretim rehgoiās neti-lības spofs. Žil leelīstī tas ari par netiškību nellegatu, peeteef tam ažiš pašlatitees, lai wīnu pašbītu par nodšh-wojufchšs leekuli un ar reebumu no ta nowehrtos; tur-pretim preefch leelo Italeefchu mahšlineeku isstrahdateem tehleem, kureem pat newas drehbju naw, aif mahšlas žeeni-bas warām waj želšs křišt. Ne tīl laimīgi bijufchi žittau-teefchi, ka peemehram Wahi; pee teem gan fashopam,

*) 1 metris — apwehram 3/4 peļbas.
**) Šchis Nafaela bīdes nodomatas pašneeci nahlofchā gaba „Wehnefchraffā“, tur par tam buhs plafchās aprašis.

*) St. W. W. Nr. 1, 6, 7, 10, 15, 16, 23, 44, 45, 46, 47. un 48.

ka wīnu iſtrahbatām, pat pa puſei apgebrtām deewem ir tomehr peedaufiģis iſſtats, tā ka wīnas drihſal iſſtats tā nodſihwojuſchās ſeewetes, bet ne kā deewes.

No ahrſemem.

Wahzija. Berlinē tika ſchīnis deenas iſteefata ſawā ſinā ſoti intereſanta preſes prahwa, kurai ſelos wehl weens un warbuht pat wairak ne maſat intereſantu turpinajumu. Leeta, iſhumā ſanemta, ſchahda: tad Breslawā Wina Ma- jeſtate, Kreewijas Keiſars, zeemojās pee Wahzu leiſara, tad telegrafa agenturas eeredniš, pahrklaufjees, laidis klajā pa- wiſam žitadus wahrdus, nešā toš, kurus Wina Majeſtate pee meelaſta galda bija runajis, uš Wahzu leiſara toaſtu (weſelības ušderſchānu) atbildedams. Iſhē pehž tam pa- raſhijās lahda maš eewehrotā Wahzu nebetas awiſeraiſis, kurā bija iſteikta pahrleeljiba, ka runa eſot tihſchi wiltota no ahrleetu miniſtra un žiteem augſtmaneem, kureem bijuſchi pee tam ſawi politiſki aprehēni. Tika eefahla kri- minal-iſmeleſchana par apwainoſchānu. Kā leezineeli tika nopratinati pats ſirmais walſtkanzlers firſts Hohenlohe, ahrleetu miniſtrs Marſchals, wehſtneeks grafs Eilenburgs u. z. Raſtia ſazeretajs, paſneebjeji un žiti wainigeet tika noteſati pa datai uš žetuumu, no 1 1/2 gadu lihdš 7 mehu, pa datai uš 100 marku leelu naudas ſodu. Bet wišinte- reſantakais ſchāi prahwā bija tas, ka iſhstais wainigais un rihtotajs pret ahrleetu miniſtru bija lahds poližijas lomi- ſars ſon Tauſchs, kurſch wiſu ſcho traji bija ſazehlis. No eefahuma tas tika nopratinats kā leezineeks, wehlat uš teeſas lehmumu apzeetinats par wiltigu ſwehraſtu. Weſ tam tas teel wehl par dokumentu wiltuſchānu un amata noteikumu pahrklaufſchānu apſuhdžets. Pat pret ſaloga ee- liſchānu to neatlaida brihwā, lai tas neſpehtu ne arweenu ſaſinatees. Tā kā ſ. Tauſchs ir turejis pret labi prahwu ſahrtigu mehneſcha algu weenu no apſuhdžeteem, ſ. Etkowu, par ſawu ſpreegu, tad wiſi runā, ka aiš ſ. Tauſcha ſlehpjo- tees beš ſchaubam lahds žits, warenals. Bet kas? To gan laiſkam iſpehtis drihš, jo ſ. Tauſchs ſchauſtedams iſ- teizees, ka tagad, kur wina dſihwe eſot tā tā iſpoſtita, wiſch teiſchot wiſu. Tā tad Wahzija naw ſlandalinu truhtlums. Sagaridama wehl paſiſtamās Stelera prahwas iſteefachana otrā inſtanžā.

Dremenes Lloida twaitionis „Salier“ paſudis Willagar- ſijas tuwumā. Domā, ka tas aukai ploſatees lihdš ar wiſeem laudim nogrintis. Paſaſcheeru bijuſchi lahdi 200—300 žil- weſu, to ſtarpā 113 iſ Kreewijas.

Franzija. Pariſē, kā Frantschu awiſes ſino, gadu no gada wairak iſplatotees morſiomanija — neapſahpe- jama lahre pehž morſija, taš eſot tapuſi par wiſpahrigu ſaiti, pret kuru žihnitees eſot gruhti tadeht, ka ahrſti paſchi un to ſeewas iſtaltot gandrihš treſcho datu no morſio- manijas peeleitejeem, kuru Franzijas galwas p'iſhehtā, pehž behſamām ſinam, eſot lahdi 50,000. Behſamās gadās morſiomanija, kura walbija titai augſtātās aprindās, pahr- gabjuſi aci amatneeku, ſtrahdneeku un algadſchu ſamilhjas. Awiſes aſtrahda uš to tā uš ſoti behdigu ſaktu, ka gadu no gada wairojotees ahrſtu ſkaiſtis, kuri morſiju iſleetojot tā lihdſekli žihnā ar wīnu ušdewumu ſaiſtito gruhto darbu. Wišbehdigakais eſot, ka ſchee ahrſti aci ſawus pažientus (ſlimneelus) mahžot kertees pee ſcha lihdſekta. Ne maſa atbildiba krihtot aci uš apteekneekem, kuri pa datai aiš materieleem eemſteem, pa datai aiš ſimpatijas pret ſcho lihdſekli, žaur kuru dſihwes energiju uš lahdu laiſu padara ſparigaktu, morſiju iſhdod beš rezeptem. Morſiomani lea- lašā data eſot ſeewetes, preeſch kurām, — bet tapat aci preeſch wihreſcheem, — Praraja ſchirzzenes eſot dabujamas neween kirurgu rihtu maģaſinās, bet aci pee daudž juwe- leereem. Pariſē eſot iſtlati, kuri it ſewiſchi nodarbojotees ar maſu, ſkaiſtu ſchirzzenu iſgatawoſchānu, un wīnu publes teelot labi aiſmalſataš, jo peepraſtjumi pehž ſchām ſchir- zenem gadu no gada wairojotees. Preeſch daman, kurās no morſiomanijas ſaunotees, tee paſchi juweleeri iſgata- wojuſchi ſchirmju un wehdeku turetawas un oſchamo pude- liſchu korus, kureš paſlepytas maſas ſchirzzenes. Wiſu to eewehrojot nebuhit ne-eſot jabrihnas, ka morſija neleetiga leetochana Pariſē tiš ſeeliſki iſplatiuſes.

(Walb. Wehſin.)

Turzija. Leelwalſtju noboms, nemt Turzijas naudas un tamlihdš aci žitas leetas ſawā pahrſinā, ſabeedejis ſultānu, kurſch nu iſlaidis ſingru jo ſingru pawehli, lai eeredni taupot, žil tiš war. Lai eſot tal patrioti, jo žitabi wīnu tehwiju ſafneegſchot lahds pats likens, kā Eģipti. . . Tau- tas apģaigmoſchanas miniſtris jau atradis lihdſekli, tā war labu ſuminu eetaupit: taš iſfluudinajis, ka uš preeſchu mehneſchi un wiſi eeredni dabūs algu tiš par 9 un newis, kā lihdš ſchim, par 12 mehneſcheem. Nubeen, ſoti ween- lahreſch lihdſeklis iſdewumus taupit! — Pa to laiſu atkal noteefatais Armenu bagatneeks Apiks-eſendijs wedot žee- tumā ſawu „liſereſchānu“ armijai un ſawu 20 mlſjonu pahrwaldiſchānu, jo, luht, tam žetuma uſtrauģis it laiſni atwehlejis ſawu dſihwoſli. Aci ſawu pawahru taš turot un augſtatee walſis eeredni žil daſchlahrt ſanahlot uš lep- neem meelaſteem. . . Kur tā eet, kā Turzija? **Widus-Asija** pee Ainas robeſcham — Dſcharſentā, ſewatſkā, Atbaſchijā un Narinā bija ſemes trihſeſchana.

Abās pehdejas weetas ta atkahrtojuſes 5 reiš. Aci Ainas prowīnže Raſchgara daudš žetufe. Artišchā no gruhtlo- ſchām ehtam noſſti 15 žilweki.

Uhtropes (torgi).

Table with columns for date, item name, and price. Includes entries like 'Wairatſoliſchānā pahrdoš', 'Jaunjelgawas - Aluſtes Meerteefneſchu ſapuližē', '16. dezembri 1896. g.: Behtula Graies Klauzes - Sibles krona mahjas (77 1/2 def. leelas, wehrt. 4732 rbl. 19 ſap.)', etc.

Tirgus ſinas.

Table with columns for date, item name, and price. Includes entries like 'Riģas labības tirgus — aiš preeſchu truhtuma un pawahjeem ahrſemju peepraſtjumeem — ſoti luſe. Kweeſchus gan wehl waretu pahrdot uš ahrſemem, bet truhtſi prees. Schimbrihſcham Riģā par deenu peenahl tiš ap 150 wagonu lahdi ar labību, ſchllam un linuem, kamehr patehda peenahl waretu daudš wairak — ap 350. Bet truhtſi peeteletoſchā daubſumā wagonu preeſču iſſubſiſchānai, taš, ſinams, ſoti aiſlawē tirdneezību. Gelſch-Kreewijas dſiſchela ſajijās peemehram ſakrahjuſchēs miſhiģi labības krahjumi, kurus aiš wagonu truhtluma neſpehlot laiſus aiſſubſit uš waiabſiģam wewlam. Preeſchu ženas Riģā pehdeja nebetā naw neto groſjuſchās. — Iſ Kreewijas pehdeja laiſā leelā mehā iſwed uš ahrſtemem putnlopiſas raſchojumus. 1895. gadā iſ Kreewijas uš ahrſemem iſweſtās lahbas 1,500,000 olu lahdu 20,000,000 rbl. wehrtibā. Wiſu putnlopiſas raſchojumu iſweſt par lahdeem 28,356,000 rubieem. Leelakā baſa iſ- weſta uš Angliju. Balar-Eiropā ſchos raſchojumus ſiſtri peepraſa. To eewehrojot, ſpelulanti ſabta iſſubſit ſabojānu preži — un to panah- lumī bija, ka ženas tambehl notrita par lahdeem 15 procentem. Ta ir ſibne, ka arween jaraugas iſſubſit labu preži, lai neſaudetu pi- reju uſtiģību, tā taš pa leelai daļai notiģis ar muſhu lineem. Daſchi ſpelulanti toš wiltodami panahluſiģi to, ka ahrſemem uš mums ſahļ ſtatitees neuſtiģiģi, žaur lo mums gruhti žajeſch. — Ahrſemem ſau gluſiģi burwu preeſchā ſemas ſwehrti, taš aci pa datai nober par eem. U. ta aci turenas labības tirgās eſtahjees tahds tā ſurums. Ženas uſturas lihdſchijā augſtumā. Lendene ženu ſinā nenoteikta. Gruhti noſaģit waj ženas ſeſſes waj ne. Wiſpabri tomehr domā — un ne beš eemſtu — ta ženas pehž iſwehſteem palits wiſmaš wehl ſingratas waj pat manami ſeſſes, kam par labu aci ſtarp žitu leejina jaunals ſinas iſ- Argentinās, pehž kurām Argentinās raſcha duhſchot ſiſtata neš žerģa. Pļaujas laiſ eſot Argentinā tagad ſiſtis. Argentina pehž daſchām ſinam ſpehſchot iſweſt tiš 6,850,000 hektolitri (ap 10 mlſ. puħru) kweeſchu, kamehr pehri ta iſweduſe 12,500,000 hektolitri (pahri par 20 mlſ. puħru). Auſtraliģai ſchogās waiabſeſchot eewei ap 1,500,000 hektolitri kweeſchu, kamehr žitās gads tā toš leelā mehā iſweba. Iſ- Amrijas gan tagad naſt ſinas par leetus labo eſpaidu uš iſdewuſchajem lauleem, bet waj taš daudž lihdſes, jaſchānas. Semel-Amerikā labības krahjumi eſot ſiſtri panahſinajūſchēs. Schajā labības ſeſonā, pehdejas 17 nedelās no 1. auguſta (ſ. ſ.) ſahlot, uš Eiropu no labības iſwe- bejām ſemem atweſti 52,500,000 hektolitri (ap 75 mlſ. puħri) kweeſchu, kamehr gadu eepreeſch tani pat laiſā tiš 44,100,000 hektolitri. Staiſiģita par tagadejem kweeſchu krahjumeem u. t. i. paſuēeſ ſeſoſchās ſinas:

*) 1 hektolitris = apmehram 80 ſtopeem jeb 1 1/2 puħram.

Tā tad ſcha gaba 1. dezembri pehž augſchajām ſinam kweeſchu krahjumi ſchogās ſiſtri meſati nešā pehri un aiſpehri tani pat laiſā. Aci tas leejina, ka ženam waiabſetu daudš maš wehl ſeſſes waj palits wiſmaš ſingratam. — Riģā labības ženas ſchimbrihſcham ſchānas:

Table with columns for item name and price. Includes entries like 'Rudſi, Kreewu, uš 120 mahzīnu pamata maſā 60 ſap. puħā. Lendene: luſa.', 'Kweeſchi. 123—128 mahzīnu ſmagi Kreewu kweeſchi maſā 88—91 ſap. puħā; 125—128 mahzīnu ſmagi Kurleemes kweeſchi maſā 86—90 ſap. puħā. Lendene: luſa.', etc.

Paſtīſas ženas Riģā:

Table with columns for item name and price. Includes entries like 'Sweeſis, mahzīnā . . . 26—30', 'Sihpoli, ſtopā . . . 5—6', 'Galda ſweeſis, mahz. . . 30—35', etc.

Leepatā.

Rudſi uš 120 mahzīnu pamata maſā 58—60 ſap. puħā. Len- denze: luſa. Kweeſchi (puħri) maſā 86—91 ſap. puħā. Weeſchi maſā 61—67 ſap. puħā. Lendene: ſingra. Ruſas. Labās gaiſchās auſas maſā 66—71 ſap. puħā; Kur- leemes auſas maſā 59—64 ſap. puħā; Kurſtas, Karlowas, Telej- ſinas, Driak, Rijevas un Barjinas auſas maſā 59—68 ſap. puħā. Melnauſas (15 proģ.) maſā 62 ſap. puħā. Lendene: luſata. Puhſchlas, 7 mehri leiſchu ſchllā maſā 93 ſap.; 7 mehri Kreewu ſchllā maſā 94 ſap.; 7 mehri ſteju ſchllā maſā 95 ſap.; 6 mehri ſchllā maſā — ſap. Lendene: luſa. Griki uš 100 mahz. pamata maſā 70—71 ſap. puħā. Griki maſā 63—65 ſap. puħā. Lendene: luſa. Saules puħa (ſaulgreeſchu) ſchllās maſā 73—75 ſap. puħā. Kanepi maſā 101—102 ſap. puħā. Lendene: luſa. Kanepali maſā 56—57 ſap. puħā. Arijas. Ruſjas liģas maſā 57—63 ſap. puħā; wibejas liģas maſā 52—56 ſap. puħā un ſmalās liģas maſā 50 ſap. puħā. Lendene: luſa.

Telegramas.

Peterburgā, 2. dezembri. Maſkawas mahſtas žeenita ju beedriba ezehla par gada beedreem mahſlineekuš Polenowu un Repinu. — Roſtowā piſhebas dahſā no- dega leelakais ſoka teatris. Saudejums 25,000 rbl. leels. — Iſiſiſā kara teefa teefa trihš deenas no weetas Kara- kanjanju un beedru prahwu, kuri bija apſuhdžeti, ka no- nahwejuſchi tirgotaju Geworkowu un beš tam wehl mehģi- naſuſchi nogalinat tirgotajuš. Teefa noſodija Karakanjanju uš 30 gadeem pee ſpaidu darbeem un ta beedri uš 25 gadeem. Berlinē, 14. (2.) dezembri. Kreewijas kreditbieteš par 100 rubieem dod 217 markas. Lendene: ſingra. — Wahzu waldbiba paſinojuſe Ainas waldbai, ka par Ainas ſubtni Berlinē ezehtais Gwuna Tſun Schiena ne-eſot leiſaram Wikumam patiſkama perſona. — Hamburgā oſtas ſtrahdneeku ſtreiſis pecaudſis uš lahdam 12,000 perſonam. — Raħš 73 gabi wees ſtingalwis wakarinas ehdot ſa- nahjis ſtriħdā ar ſawu 26 gadu wejo ſnotu — kreetnu, godigu žilweku. Wejis palampis garu laujas naſi un ar to tā gruħdis ſnota mugurā, ka naſcha gals iſgahjis krah- tim žauri. — Awiſe „Italie“ apģalwo, ka ſinas par neſtu lahdu Kreewu-Italeeſchu liģumam eſot pilniģi iſ gaiſa grabhtas. Ne tagadejais Italeeſchu miniſtru preeſchneeks Rudini, ne aci lahds žits Italeeſchu miniſtris noſlehdſis tahdu liģumu.

Ippaſchneeks un iſdewejs: Ernſt Pletes. Iſtibigeet redaktori: Dr. phil. Arnolds Pletes, Dr. philos. P. Salits. Дошло до печати. — Рига, 2 декабря 1896 г.

Sludinajumi.

Sobu abriests

Hugo Gottliebs
veņem išeenas no pulksti 9-1 un 3-6
Raišu eelā Nr. 35, Kauf eelas stabi.

R. L. B.

Derigu Grahmata App. Jodala,
Veestdeem, 6. dezembri 1896 g., plstf. 7
walatā:

Ķapulze

Riġas Latv. Beedribas namā.
Preelchneels: Dr. A. Datulis.

Sludinajums.

Lafdoneš pagasta walde, Bešfu ap-
rieti, jaur šho paštas, la 19. dezembri
šh. g. tiks no Lafdoneš pagasta magastināš
wairafoliščanaš pahrdoti

100 tšchetwertti aušu.

Lafdoneš, nowembra mehn. 25. d. 1896. g.
Nr. 831. Pag. wezalašs: B. Dzenit.
Rafstweedis: Uhdru Zahute.

Bež Appabala teefas peštara Zulme-
nawa Iga iſsludinajuma 1896. g.
21. dezembri Riġas Appabala teefā tiks otr-
reifejā atklāta wairafoliščanaš pahrdots
Sigismunda Breppeļa

nekustams ihpafšjums

Muženē. Tuwaki notiekumi eestatami
Riġas Appabala teefas otrā žiwilnodalā.
Tuwafas ſinas pašneel ar Jakob
Zacke un beedr., Bernawā.

Wf seemas ſwehtkeem.

Behru ſpehlu lectas, ſiltas ſafas,
apafšchiffes un ſwahrtus, tā ari w-
fabus kreklus, danu gamafšas un
turped (ari lafotās), galofšas, oderi,
ſmarčhofoſčas ſeepes, lafatus un for-
setus peedahwā leelā iſwehltē

Firma: Emilie Altberg,
Pahrdangawā, Almcnu eelā Nr. 15.

Riġa, Riġa,
Kungu, Haffer-
eelā, berga-
No 22, berga-
namā.
Par fabrikas zenam
dabujami
andekli, linnu un
pakulu dšijas
tā ari bal, nebal. un melni
ſchujumee deegi
Riġas fabrikas nolittawā,
K. Lorch & beedr.

E. Larsen'a

Sellau, ſudraba lectu weikals
tagad atrodas:
Leelajā Jaun-eelā Nr. 13.

J. Zahzis,

Riġa, Terbatas eelā Nr. 21.
ſchuguna un daſchadu
nkmiā krustu darbniza.

NB. Senu rahbitaju ar krustu
ſchujumeeem uſ wehſchanoš peefuhtu beš
malfas.

Apſteļejumuo uſ
Mahjas Weesti
un
Mahjas Weeſa Mehneſchrafstu
peenen:
Pelezu Andrejs — Malupē.
Ar apſteļejumeeem luhduſu
paſſeigtrees.

„Mahjas Weests“

1897. gada uſfaſtāme ſawu 42. gada gabjumu iſnahšs it trešchdeenas
un ſiſchſchāneja weida. Lihds ar „Mahjas Weeſi“ ari iſnahš weens literariſte
nebelas un otriſ ſemſopibaš mehneſcha peeliſtuma, turu pebežo waba paſh-
ſamais ſemſopis J. Wagners. Literariſtā nebelas peeliſtuma, turſch weſelu
brulas loſni leelā, redakcija, weiznadama muhſu paſchu rafſimeezibaš uſplau-
ſchānu, ſewiſki žentifees pašneegat nopeetnus un intereſantus oriġinalſchabrus
un djeiolus, bet neaſimieſis ari ſchad un tab eeneetot pa ſodoliġam tuſtojumam.
Lihds ar nahſtoſcha gada ſahtumu Literariſtā Peeliſtuma eſaſhš iſnahdi
ſahds gāzals oriġinalromāns iſ launeeelu un wiſcheteelē dſiwees „Jauna
paſaule“ no Auguſta Deglawa. „Mahjas Weeſi“ gribedams buht jo mihſch
weeſis tautas ſeltenem, tam pašneegs reiji mehneſi ſimjums un padomus
lihds ar nobildejumeeem par modes un tautas apgehrbeem, tā ari
ſmalteem woldarbeem. „Mahjas Weeſi“, turſch weenmehr ſingri aiſ-
ſchawēs Latwju tautas wiſpāreju labumu un atihſtibu, žentifees alaſch pa-
neegat ſodoliġus rafstus par daſchdaſchadeem ſinatnu arodeem, ſewiſki dabas
ſinatnem, tautſaimneezibaš, ahrſimeezibaš un teſſeetu tā ari par poliſiſkeem
autajumeem. „Mahjas Weeſa“ redaktori:

Dr phil. Arnolds Plates. Dr. philos. J. Sāliſ.
„Mahjas Weeſi“ ar abeeem peeliſtumeem wafā:
Beſ peefuhtifchānas: Ar peefuhtifchānu:
par gadu 2 rbl. par gadu 3 rbl.
par puſgadu 1 rbl. par puſgadu 1 rbl. 60 ſap.

„Mahjas Weeſa Mehneſchrafsts.“

(ſluſtreſ literariſtiſ un ſinatniſtiſ ſchurnals).
„Mahjas Weeſa Mehneſchrafsts“, iſnahšdams burtnizās, weentreiſ mehneſi,
weenmehr žibiti ſelos laita garam, ſingri ewehros tautas wajaſhibaš, teſhbaš,
attihſtibu, raubſis pašneegat til tabus rafstus un ſahtus, ſas weizina paſh-
wigu homu darbibu, gara gaifmu, tautas wiſpāreju labſchājibu un ſchaw uſ
tagabežo laitu ſinatnu un rafſimeezibaš augſtā ſchawoſka. Mehneſchrafstā „ſaw-
jiteem iſnahšs oriġinalſchabru no dſejeela Andreja Bumpura (oriġinalromāns
„Kurmi“), Aſpaſijas, Blaumana, Deglawa, Doku Aita un Sudraba Čoſcha.
„Mahjos Weeſa Mehneſchrafstā“ un „Mahjas Weeſi“ ſawp jiteem
ſchabru lihds it ihpaſchi ſeſofāee ſpehſi: Aſpaſija, Dr. J. Aſmiš, Aboſs Allunans,
Dr. phil. K. Ballots, Dr. K. Varons, Dr. med. G. Welauš, Rudolfs Bla-
manis, gimnaſijas ſkolotajs cand. phil. M. Bruneeels, Auguſts Deglawa,
Doku Aitis, weterinārabriſts J. Dreimanis, Dr. J. Kalniſch, ſkol. J. Kriſchlana,
Dr. med. K. Leeniſch, Liġotnu Jelabs, ſkol. E. Weenis, inſchenerkimiſis J.
Menģels, Andrejs Bumpurs, Purinu Karliſ (Seemel-Ameriſā), cand. phil. orient.
J. ſchmitē (Rinā), Seltmātiſ, adwokatē A. Sumbereš, adwokatē K. Waltes,
ſemſopis J. Wagners, A. Winters un daudſ žiti, ihpaſchi ſtudenti un tautſkolotaji.
„Mahjas Weeſa Mehneſchrafsto“ redaktors:
Dr. philos. J. Sāliſ.

„Mahjas Weeſa Mehneſchrafsts“ malſā: „Mahjas Weeſa“ ab-
neenteem kopā ar „Mahjas Weeſi“: Beſ peefuhtifchānas 3 rbl. 85 ſap. par gadu,
ar peefuhtifchānu 5 rbl. par gadu. Teem, ſas naw „Mahjas Weeſa“ abonentē:
Beſ peefuhtifchānas 2 rbl. 60 ſap. par gadu, ar peefuhtifchānu 3 rbl. par gadu.
Burtņia malſā 30 ſap.

Apſteļejumi un ſludinajumi top peenenē: Grufſta Plates
drutatawā, Riġā, pee Petera baſnizās un laftrā grahmata tirgotawā.
Dr. phil. Arnolds Plates,
„Mahjas Weeſa Mehneſchrafsta“ iſwehltē.

J. Zafich un beedris,

Riġā, blakus rahtuſim, dibināts 1841. g.

Mihela remonēer-pulſſeenuš, peedahwā wiſleelā iſwehltē ſilai pateeſi labu un
leeti labi ſahtus uſ apgalwoſchānu. treemū preji un pehž eſpeſchānas par jo lehtām
zenam

Anſera 9 rbl. leelumā un uſaſumā
Silindera 6 r. 50 ſt. ſeenas-, galda- un keſchas-
pulkſteenuš,

tā ari taimi, ſudraba un ſelta pulſſeenuš-
lehdē un attiehņas,

baſnizās kroma-lukturuš,
petroleju-, rokaš-, peekaramaš-,
galda- un ſeenas-lampaš,

ſalla- un wehtras-laterweš, ſilinderaš
un daſt, ahrſem, ſejaſe, bejeleana
un gl-ſchān-preješ wiſaš ſortēš, laſe-
retas tehſbreteš, ſalda-ſaſchān un da-
ſchinas (Gabeln), alſenida- un britanija-
metalu-preješ.

Wiſadi pulſſeeni teel lehti un treetni ſataiſiti uſ galwoſchānu.

Leelā iſwehltē
polifoni, ariſtoni, manopani un žiti muſiķaš
rihſi un notes.

Slidkurpes,

tehranda un koka, wiſadōš ſiſtemōš un
leelumōš,

Slidkurpiju fikſnaš,

wiſadōš platumōš un garumōš peedahwā par
mehrenām zenam, beſ kauleſchānaš, weenigi
wiſu wezaka un pateeſā

J. Redliha
Angſu magafina.



Riġas Amatneeku

Krahju un Wiſdewu kaſe,
Suworowa eelā Nr. 14, pee Wehrmana dahra,
paſiſhtamā Kaula namā.

Kaſe peņem noguldijumus no iſſatra žilweſa — ſablot no
50 ſap. un malſā 5 1/2% par gadu. Par aiſchewumeem nem 7-8%
pret wehrtſapireem 6%.

Kaſe atwehrtā katru darba deenu no pulkſti. 10-2 deenā.
Wiſi noguldijumi un eemafſajumi ſchāi kaſe
atſwabinati no nobolteem.

Sw. Peterburgas

logu ſtiklu,

wiſadōš leetojandōš leelumōš, pehž mehra peegreeſtu par fabrikas
zenam tā ari

glahſneeku dimantu

peedahwā lehti

D. Idelsacka

ſpegeļu un logu ſtiklu magafina,
Teatra bulwari Nr. 7, pretim teatrim.

Manaš grahmata un wiſchū drutatawāš un burta lectuweš apgaſhibā, Riġā,
pee Petera baſnizās, nupat iſnahſtiſ ſchabda jauna grahmata:

Regaiſs.

Drama peerjōš zehleendōš no A. A. Oſtrowſka. Latwiſki
attehlojiš Lejaš-Kruhmiſch.

(ſewiſkiſ nowiſkums no „M. W.“ Ri. Peeliſtuma).

Luga atkanta atklātam iſrahdem Peterburgā, preſeš wiſwawdeš dramatiſtā
nodaļā, 28. oktobri 1896 g., ſem. Nr. 6905.

Malſā 30 ſap.

Grufſt Plates.

Iſnahziš un grahmata bodēš dabujamš:

Atbalſs.

Kalendaris 1897. gadam.

M. Silina.

Malſā 40 ſap., lihds ar plaſchu Riġas planu
un ſeenas kalendari.

Saturo: Beſ paraſtām kalendari ſinam Wiſdeweš un Kurſemeš pa-
gaſtu adreſeš lihds ar ſtolu ſtatifiſtu (ſtolu dabujumu, ſkolotaju algam laftrā
pagafā, muſiķu peedaliſchanoš pee uſtura u. t. t.). Peeliſtuma: Biferio
un Kwanſte (dramatiſtiſ tehojumi iſ jaunlaiku ſaſchweš, weenā zehleendā.
M. Silina); par biſchſopiba (aperejums, J. Pawliſa); darboš un
iſtariſiba (aperejums, M. Silina); par preſſaimneezibaš aperejums un
paſahyibaš; mahyita mōdeneeela (J. Zafofſona); Muſikanta Zahmelio
(nofaſhſi, M. Silina). Sihſtami: 1) meſchſopiba, 2) biſchſopiba,
3) dahſchſopiba, 4) amatneezibaš (leela dabujuma daſchadu ſpejalifiſtu
pamatigu ſaw un aiſchadijumu ſaſchewumš pa ſchew arodeem); tā dſejuſe
zehlaſeš (teila, J. Pawliſa); wehſchwa padomē (J. Kruhmiſa, K. Alekeš un
J. Kriſa krahujumi).

Kaheſchu peeliſkums ſchogab:

Riġa lihds ar apwidu (krahujuma), ſaſchabdiſta pehž ſiſteem
laſchu materiāleem un wiſwairš paſcha ſaunateem uſnechmameem dabā.

Saturo: Wiſas eelas ar noſaukumeem, ſemeš prahwalo loſiſ-
paſchumu robeſchāš, meerteſu cejriſni, wiſas ſkolāš (ſpeeta un wāhrtēš,
ſiſlab klāſaš, tā priwatāš ſkolāš), jaunāš artehſtrāš aktaš, tramwaju un
jaunſaſamā elektriſto dſelſjelu liniſaš, central-pretſchū haſijaš meeta,
Latweeſchū beedribāš, — kraſhlaſeš un banla etc., ſwaiſoniſchu ſa-
hſimeš liniſaš pa Daugamu (ar peturuš weetam), wiſi lihds paſcham
pehdejam laikam ar buhwem aiſnemti ſemeš gabali, wiſi kalni, kraſti waj
ſemeš paugſtinaſjumi (pamatigi pehž dabāš jo ruhpigi un ar leelam gaub-
ſibam eewabliſ materialē), Daugawāš reanſeſchanoš darbi (dambji)
lihds paſcham pehdejam laikam lihds ar jaur tam ſapludinātam jaunām ſa-
lam un jaun bijuſchu ſalu pahgreſiſto iſlatu (gluſchi pehž dabāš), dabreſi,
dahſimeezibaš, plamaš, jauno topu ſantumi un jaunateem ſahaleem uſ
dſiſchetaš ganibam, jaunateem netihra uhdens nowadeem, elewatoru
lihds ar jauno dſelſjelu uſ tureeni (wiſi pehž dabāš), meſchi, purwi (tu-
wala aplahrintē) u. t. t.

Kalendara nolittawaš: 1) (pee iſdeweſa) Курляндск. губ., чп.
Peureni, Bekumenken) pa Renti Wiſchſchilōš; 2) Briġadera grahmata
bōbē, Werga baſaraš, Marijaš eelā Nr. 13; 3) Wehriſna grahmata bōbē, Su-
worowa eelā Nr. 22; Turpat wiſar dabujama ari Riġuſu kromiſa, tuza
malſā 80 ſap. un 125 ſap. (ar ſotā, iſſlateem), un Biferio un Kwanſte
(ſewiſkiſta nowiſkuma) ā 20 ſap. Kalendariem top aprehlānata pelnaš teſa,
noncnot uſ reiſu maſalaš 10 eſemplaruš. Pa eſemplaram peepaſot (naudu
apafſch eubla wiſderigali ſuhtit paſtmarſaš), japeeſel klāh par 6 ſap.
paſta marlaš paſta iſdewumeem. Wiſi ſiſkati peepaſiſtumi adreſejami
iſdewelam. Peepaſiſtumi iſpildami tilai pret ſamafſu waj la „pehymal-
faš“ ſuhtijumi.

Ar augſtneeniſchānu
M. Silinſch.

Istahde Stuttgartā 1896. g. Zelta medala.

Singera šujamās mašīnas

cenem jau no šujamo mašīnu izgudrošanas laika starp tām pašām pirmo veetu. Tās ir preekšhūmas konstrukcijā un izgataojumā, nefasneetas šujšhānās adrumā un isturībā, tā arī darba glihtumā. Singera šujamās mašīnas ir nefamafajamās mahitūribā, nepce- jēšhāmās amatneecem, tā tad tās ir

wislabakā un noderīgākā seemfwehtku dahwana.

Pastahwigi peenemofēes peepraffijumi, eewehrojamee godalgojumi wifās istahdēs fatura wislabato preedumū par nūhfu mašīnu labumu; fabrilas wairat nefa 40 gadeja pastahwēšhāna, mūhfu wifās leelās pilfēhās pastahwēšhāno filiālu pilnigee eerihlojumi noder ta drošhātā un pilnigākā garantija (galwofhāna).

Māhhibas turf bej mafās arī jaunafos mahfligēs isfchuwums.

G. Neidlinger,

Mekfandra bulwarī Nr. 1.



Istahde Braunenā 1896. g. Zelta medala.

Māhhibas wehstules grahmatwēshānā

peh; wifām flīemam Latweēshu un kreetu walobās, tā arī wifās fontor, darbās un tirdnceezības flūbās.

Prospekti par wēlti!

kureš peeprafot lūhfu aifaultees uifcho awifl. Nr.: CuG., Bac. Ocrp. 6. x. 29, k. 13.

R. A. Knoke,
(Rooku Rubofls).

3 diplomēts un praftifls grahmatwēst.

Mafatura

mašberem preekšh tapežēšhānas, dabujama **Ernsts Plates** grahmatu drufetwā.

S. A. Blechmann un dehli,

Nr. 9, Grehzineeku celā Nr. 9,

leelumā un mafumā

peedahwā leelā iswehlē un wifai lehti

apfchuwes (rišhās), rišhu apfakles, knipelu apfakles un truhfhu ufchuwes (fchabō), Orenburgas lakatus, ihstus un imitetus, Pehrku garnituras un apfchuwumus, Plihwuru tilu u. t. t.

Turpat telpu truhkuma dehl lehti pahrdod:

Triko preekshantus un fwahrkus, Triko fchalles un lakatus.

Bez - Peebalgai

un aplahdei par flūu, tā apstefefumū uif

Māhjas Wēstis

un

Māhjas Wēstis Mehnefchrafltu

peenem:

Bez - Peebalgas Pafsa - telegrafa Rodalas preekshneeks Schmidta kungš.

Ikkatra dama
cegahajotees

adamo mašīnu

if Dresenes adamo mašīnu fabrilas (Ebb- tau - Dresenē) preeksh fēlu, žimū, jūlu un žitu abitu preekshu izgatawofhānās **pee mafēm naudas** isfdeuwumeem war few fagahbat

eeņefigu peļās awotu.

Pamatiga māhhibas pafneegēšhāna peh labatās metodes. Katalogs isdala un isfubta žaur

E. Sagowsky - Rīgā, Wehweru celā 21.

Peenemīgi mafajumu noteikumi.

Christians Heelig,
leelā Zepkaba celā 16, Grehzineeku celā 1,
peedahwā:

Truhkuma (brufas) jofkas
preeksh wihpreekšēem, seewēšēem un behrneem,

gumija birkfhu lenzes
preeksh wihpreekšēem un sehnem,

gumija preekshantus
preeksh feewēšēem un behenem,

gumija galbantus,
lās dauts derigali nēla wastutuhla,

kemmes un galwas fufeklūs (birfies),

fohu berfeklus (birfies),

gumija lellus,
apgehēbtus un krehtinūs,

leltu galwas,

gumija bumbas,

gumija kustoms,

termometrus,

barometrus,

fchwammus,

zeelā gumija watu adatas
u. t. t.,

gumija fchlaufas.

Rupat isnahjīs un wifās labatās grahmatu pahrdotawās dabujams:

Sieslač'a
Latweēshu Kalendars
1897. gadam,
Saturs:

I. Labelaristā nodala.

Kreemu Keisaristais Rains. Tagabēer ahrēmju waloneeki. Laika rehtini, gada- laiki u. Kalendarija. Laika paregoj. peh 100 g. kalend. Rud. Falba paregot. kreht. beenas. Wihlas. Parehtizigō kalendars. Lōpu grahflūbās un pūnu preekshanas kalendars. Šchibdu swēhtli. Pafsa - lafe par pazinufstijumu swara mafku, peh; tabuma no Pēlgawas rehtinot. Mafka par korepondenzi kre- wija un uif ahrēmēm. Redneeku kalendars. Swējneeku kalendars. Mehri un swari. Prozentu aprehēinajums uif gadu. Kufca tabula preeksh rubla un wahju marfas. Telegrafa mafka. Lafse preeksh fchtempelpapira sortem. Wihflu ufminējumi. Tērgi kurfemē un Keifhōds. Kurfemes lūu tērgi. Tērgi Wifsemē. Wifsemes - lūu tērgi. Cerednu farakfō par Kurfemes gubernu.

II. Peelitums.

1) Gauu Andris. Stahfīs ar bīdem. 2) Behrna kofhāna un ehdi- nafhāna pirmajā dīhwiabās gadā. No Dr. Straufēsa. 3) Kā behrni audfhuami palkanfiba. Paldagogiflō apjerejums uo Waidelaifcha. 4) Laba grība. Ar bīdi. 5) Dāfchadi padomi. 6) Jofki ar bīdem. 7) Ko Brinkmana kungš peh; sawas nahwes peedahwōsa. Gumorefla. At- stahfijis J. S. 8) Domu graudini. 9) Dsejols. Peh; Pētšija no Behrīna. 10) Jofki ar bīdem. 11) Kā behrneem lafot un rafstot fahēfch? Peh; F. Šhānja no Dr. P. Straufēsa. 12) Gaisa un wina nofhme wefelības flūā. Peh; profesora F. Grīsmāna. 13) Sīhlumi. 14) Jofki ar bīdem. 15) Par laulu eedalfhānu. 16) Rīfchāni - Nowgorodas istahde. 17) Wifsemes gubernators generalmajors Wladimirs Dmitrijewifšs Su- roiczēws. Ar gihmetni. 18) Dr. A. Bielenfēins un J. Safranowifšs Ar gihmetnem. 19) Latweēshu etnografiflā istahde Rīgā 1896. gadā. 20) Jofki ar bīdem. 21) Adrefes. 22) Subinajumi.

III. Seewifsklas peedewas.

1) Rīfchāni - Nowgorodas istahde 1896. g. 2) Latweēshu etnogra- fiflās istahdes žentral - ehla. 3) Kabatas Kalendars 1897. gadam

Kalendars ir 12/; lofnes bees uo mafā ar wifām peede- wam flūai

30 kap.

Dabujama Rīgā J. C. Sīhmana un W. Melin un beedr. Igu grahmatu pahrdotawās ar tabu pafchu radatu tā pee manim.

G. Landsberga,
agraf Sieslač'a drulatawa,
Rēlgā, Pēlaj celā Nr. 20.

Tērgofhānas nams P. M. Potapow,

Rīgā, Ralku celā Nr. 31, pafcha namā.



Pee Gulbja.

P. M. Potapowa

andeklu, tuhka, drapu, wifnas un kofwifnas drehbju magafina

Ralku celā Nr. 35.



Pee Sīwa.

P. M. Potapowa

wifnas, kofwifnas aushamo, flūu un fihda deegu magafina

Ralku celā Nr. 38.

Wēstlūu adrefe: P. M. Potapow, Rīgā.

Telegramu adrefe: Potapow, Rīgā.

Saur fchō pagāpīnos pafnot maneeem žeen. Pirzejeim, tā sawas magafinas efnu apgahbatīs ar labatām prejem loti leelā iswehlē, kuras peedahwaju par jo lehtiam ženam:

It ihpafchi eewehlu kofwifnas aushamos beehfīnus wifōš numurds un krahfās Par beehfīnu un krahfu isturibu top galwots, it fēwifchli par wēlnu, indigo flūo, beuhno farfano u. z. kr. Šchewiots, wifnas aushama dīfja, peela 70 l. par mahz, krahfota 85 l. par m. Beftira labuma wifnas aushama dīfja, no 110 l. fēhfl 140 l. par m. Loti labu Anglijas weenlāhrteju lam - wifnu aushānai, wifās krahfās, loti leelā is- wehlē par 150 l. m.

Lapat peedahwaju pubukaino dīfju, tā arī fēla un fudraba deegus aushānai un rotu darbeem. Efnu apgahbatīs leelu krahjumu loti labas flūu dīfjas no Nr. 1 - 60, noderofcha wifādrem nolūbeem, žena par pudu fahlot no 6 līhfl 40 rbl.

Wēhl peedahwaju wislabafās fortes lūu dīfjas, pagatawotas uif gawem fūla- tem līnem, kuras it ihpafchi noder audella aushānai; nebalinatās jau no 34 l. par m., fcha pafcha labuma balinatās no 50 l. par m. un dahgali.

Wēhl pee manis dabujami loti auglta labuma lūu, fanepaju un kofwifnas deegi, eetejami it ihpafchi turpneeku darbeem, mafū un sehgeļu fchūfshānai. Ari auglta labuma turpneeku drahtīs lamolūds.

Preeksh tihlēm, wabeem un mūrdeem peedahwaju it fēwifchli fēlofchus mate- rialus; lūu, fanepaju tā arī fihda kofwifnas dīfju un flīkus. Ari mana pafcha me- laniflā darbnižā izgatawofus tihflūs, wadus, mūdus, wiewes, flīkus un žitūs pee- derumūs.

Manā fabrifā izgatawofus adifhānas isftrahbajumus: tā kumschū jafas, fchales, behrnu argehēbus, wifnas un kofwifnas fēles un kapeles par nepahpēhjami lehtām ženam. Preeksh rotbarbeem it fēwifchli: kofcheju waftrame un fēlu kofwifnu, ne- balinatū un balinatū, tapat arī krahfainu - uif galwofhānu labu.

Sewifchli leelā iswehlē peedahwaju Anglijas gobelenu, Beftira un Mohr wifnu. Mafhīnu deegus no eefch - un ahrfemes fabrilam par fabrifas ženam.

Pofamenteru darbeem peedahwaju trama fihdu un fēla fchujamos deegus.

Manā manufatur - preekshu magafina no jaunā apgahbata ar wislabafām prejem, it fēwifchli ar krellu un sehgeļu audēlu, wifnainam drabnam apgehēbeem, drapu, famtu, tapat arī wifnānēm un fihda lalateem, kretnu, pušaudēlu, mōdepolantu, grīdās deekem, aiflareem u. t. j. pr.

Apstefefumūs isplīda ahtri un kretni.

Magafinas: Ralku celā Nr. 31, 35 un 38.
Augstēenibā P. M. Potapows.

Manā grahmatu un bīfchu drulatawā un durtu leetuwē, Rīgā, pee Petera basnijas, pafcha namā dabujamas

Jannās Wifsemes Dseefsmu grahmatas
wifaddš eefehjums.

Ernsts Plates.

Mūndela un beedra
tabakas un žigaru fabrika,
Rīgā,
peedahwā leelumā un mafumā:

Žigarus leelā iswehlē, labi nofahwejufchōs, flawena labuma, un **žigaretēs.**

Jannus papirofus „Matina“,
100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap., 5 gab. 3 lap.

Turku tabaku par dahchādām ženam, teijama labuma un weenmēhr fwaigu.

Uf pirzeju wastellejumeem izgatawo **papirofus,** no 4 rbl. līhfl 30 rbl. par 1000 gabaleem, tā arī tabaku dahchādā flīpūmā un greefūmā.

Bafuna tabaku lapās un greefū, garfchigu un eewehrojami labu.

Poliktawa: kungu un Petera basnijas celu flūhri, pafchu namā.

Gabrifā dibinata 1849. gadā.

Pilnīga galwošana!



Lühr un beedr.,
 Rīgas vežakā šujmašīnu pakrodotava,
 peedahvā glibtas, isturīgas
šujamas mašīnas
 leelākajā ievēlē ij pasaulstāvenajā
 Geidel & Naumana, Klemens Müllera
 u. t. t. fabrikā,
 par wislehtakajām zenām pee pilnīgas, wairakgadejas
 galwošanas.



Sehtafas zenas!

Seemas swehtku istahde
atklahta
 pirmdeen, 2. dezembri šch. g.
August Lyra.

Laimīgs
 zilweks, kas waselinu pasiht!

Waselins derīgs zilwekem un arī lopeem un leetam, agraki maksāja 12 rbj. puds, tagad dodu par 4 rbj. pudu. Mana pascha fabrikazija. Atkalpahr-dewejeem lehtaki. Bes tam arī melns waselins preekch eirgu nageem un ahdas leetam, tas dauds labaks un lehtaks nekā deguts un trahins. Loezet wehrā, ka pee manis arī dabujama laba waselina wikee.

F. Lotto,
 leelā Kaleju eelā Nr. 29.

Eglīschu šwezites
 ij waista, parafīna, stearīna un zerefīna, šwezīchu inkurīschus (dāšchabus), Lаметта (engeli matūs), drīlsanta puteflūs, daltūs un trahsainūs, selta un sudraba putas, eglīschu rotajūmus, mahtīgu sneegu

peedahvā
Alf. Th. Busch,
 majajā Sumpranas eelā Nr. 4, un
 Wīnz eelā Nr. 8.

Seemas swehtku dahwanas
 peedahwaju no fawa bagatīgā krahtuma:

Pultstenuš,
juwelus,
 selta un sudraba leetas,
 granatūs un forallūs, tā aci
alsenida prezes
 un
mušikas lahtes
 par lehtalām zenām.

Rabalā kehīchu un brelōfu iwehle. Oslabojūmus ištara uš galwošanā.

L. Rosenthals,
 Nr. 13, Grehžinecku eelā Nr. 13.

Medību flintes
 palatlabbejamās (Lanastera sistēmas) no 15 līdz 150 rubleem, preekchlabbejamās flintes, lošču- un Gōbera-bīfes, wīstau sistēmu

rewolwerus,
 patronas, strotis un pištonas, medību pulwēri, tā arī wīstaus šchansamūs peederumūs peedahvā leelākajā iwehle par lehtalajām zenām un uš galwošanā.

Emils Lorenzons,
 fenal Zulīfo Linde,
 Rīgā, Kalku eelā Nr. 36.

Wīstaus Amerikas loti šīpras soln ahdas ij Peterburgas un Rīgas fabrikām par 48-60 kap. mahz., pastal-ahdas par 44 kap. mahz., pagatawotas wībreeschu lamāschu wīstaus labā fortī par 19 rbj. duji un seeweeschu lamāschu wīstaus 6 joll. gumijam par 10 rbj. duji, tā arī dāščabas jitas ahdas peedahvā

A. Behrensšch,
 Jelgawas Wērrīgā, Altmēnu eelā Nr. 18.

Galda wihnu 35 kap. par pudeli,
Besarabijas wihnu 40 kap. par pudeli,
Skoplinstoje 45 kap. par pudeli,
portwihnu, madeira, šcheri, muskat,
 šahot pudeli no 65 kap.,
otščischtschennoje 75 kap. par stopu, wīstaus
šchnabus, rumu, konjaku un araku
 peedahvā

Karlīs Jansen,
 wihnu tirgotawa,
 Rīgā, Schlahnu eelā Nr. 11.

P. Jannsohn,
 Teatra bulwara sūhri. Gezeja no Wehwern eelas Nr. 20.
 Geteizu fawu

stikla- fajanša pretīschu noliktawu,
 lampas, ampeles un logu stiklu,
 wīstads leelumdš.

Linoleums.

Lehtas zenas. Lehtas zenas.



Ar dandš bildem.
 Derīgs literaneem, vareistīgēem un katōkeem Baltijas gubernās un wīstau Kreewija

Jelctons bagats ar wīstau interesanteem raksteem
 Rakstā 30 kap. Pa pastu (pastmarlās esūhtoi) 36 kap.
J. Schablowka grahtatu tirgotawa,
 Rīgā, Stahnu eelā Nr. 6. Jelgawā, Katolu eelā Nr. 9.

Jau no 1864. g. pastahwošā
J. W. Mündela
 Rīgas gummija pretīschu fabrika
 peedahvā leelumā un masumā
wislabakās
gummija galwošas
 wislehtaki.
 Fabrikas noliktawa:
 Sūngu- un Petera bāsnīzas eelu sūhri.

Rīgas Kokwīlnas Manufakturas
Sabēedriba
 Strašdu muīschā, pee Rīgas:
 Noliktawa: Sechšrigā, Feldu (Zuhhu) eelā Nr. 10.
 Mašīnas (Chadwick) šchusamee deegi, balti un trahsaini ekele-
 schanas deegi, aushamee deegi, wate, puwīlna un lampu daktēs.

Pirmā Kreewijas ngunsapdrošīnāschūnas beedriba,
 dibinata 1827 Peterburgā.

Pilnīgi eemāstās pamat kapitāls 4,000,000 rbj.
 Reserwes kapitāls 3,000,000 rbj.

General-agents: **R. John Hafferbergs,**
 Rīgā, Rungu eelā Nr. 23.

A. S. Popowa
 tabakas fabrika Maskawā.
 Noliktawa Rīgā, Leelā Grehžinecku eelā Nr. 27,
 peedahvā papirofus

Bris
 10 gab. 6 kap.

Papirofī „Bris“ ištawoti ij labākās Euru labas.
Papirofī „Bris“ cewehrojami zaur patīstamu garšču un smarsčū.
Papirofī „Bris“ ištawot wīstapriigu zeen. publtītas cewehroščū.
Papirofus „Bris“ A. S. Popowa fabrikas war dabūt wīstās labākās tirgotawās un Baltijas gwoetnu ištēdās.

Angļu dšiju magastina



„Pec seita lauwā“ dabujamas: Angļu kotwilnas un wilnainas dšijas

Maksa Kühna

modes un welfhas wrikals, Rigā, Grehineču eelā Nr. 12, uš tuwejeem seemas fwehtteem

preefštreuhis, fahlot no 20 lap. gabalā, freklus ar 4-lahrejam līnu preefštreuhim no 160 lap. gabalā, nakstotrekus no 80 lap. gabalā, apatschitfes no 75 lap. pabrī, apwojes no 150 lap. par pušbuži, apfaklites (Kragen), 4-lahrejas līnu 125 lap. par pušbuži, fabatas drahninas no 55 lap. par pušb. Schlipfes, Four in Hand, Plastrougs un Regat.

Damu treeli, jakas, biftes, apschuwes (trifhas), rotas spalwas, Korjeti no 60 lap. fahlot. Glase, wilnas, wilnas, triko un Sweedu (imiteti) zindi.

Slawenako fabriku un jaunako konstrukciju schujmaschinnu un adamu maschinnu leelakais frahjums.

W. Ruth's, Rigā, Kungu eelā Nr. 25, schujmaschinnu magastina un melniska darbnija.

Brahli Kamarin, Rigā, apteeka pretfchu, kimikaliju un frahju pretfchu noliktawa, leelumā un masumā.

Anilina frahjas, Krahstu koki, Krahstu koku ekstrakti, Mahlderu krahjas, Kimikalijas papira, stikla, seepju un spitschu fabrikam, Kimikalijas fotografistiem un mebizinistiem noluhņem.

Gterifikas etlas, Zantwarfchofchjas esenzes, Toaletes seepes u. t. t.

Granita, marmora un fshugunu kapu krusus, ifgatawo un lehti pahrdod Rigā, Aleksandra eelā Nr. 94. J. Knubbe.

Behis! Preefsch Heemas fwehtku dahwanam. Zenas nenodgingamas! Zenas nenodgingamas! E. Heintze. Augstzenibā

J. G. Muschke, Terbatas eelā Nr. 18, Rigā, S. Martinsohna namā. Porzelana, fajansa un kristala pretfchu noliktawa. Lampas ar peederumeem. Melchiorn un bronfa leetas. Galda- un desert-nafchi, karotes, paplahtes (tehjbretes) un daudf zitas prezes.

Rigas dšelsleetas un maschinnu fabrikas fabedriba agrati. Roliktawa: Karla eelā Nr. 11, pretim Lulum-Deļgawas dšelscheta welsalam. Rigā, peedahwa. jaunas kulmaschinas ar rokām waj gehpeli dšenamas. Felsler & Co. Fabrika: Aleksandra eelā Nr. 184. Schām jaunam kulmaschinam ir kustinamo trumula mantelis, fursch pais no sewis zelas, tilihds futor tola gabali, alment u. t. t. eeludsi lukamā trumuli; jaur to fwechās dafas weeglokt mar jauri tist un top kulamās stiftes trumula luhshana attureta. Eibsi ar to atronas pee schām jaunām maschinām ihpafchās patent-kulstiftes, turās librakī graudus istuk un winus nepabrēt un top ihpafchi wairat istukis, nelā ar weentabefchām kustistiem. Tehtati peedahwajam: Puzmaschinas, heffelu maschinas, kartupelu un rahzenu greefejūs, wifadus arklus u. t. t. Superfosfatus, kaulu mistus. Lokomobiles un kulmaschinas ar malka spēku no Richard Garrett & Sons Anglijā, pehs jaunatām konstrukcijam

Original-Nothmana schujmaschinas. Original Not mana schujmaschinas tel ifgatawotas bagatigalajā ihwehlē mahjūribās un ruhņezības noluhņem. Wimu pahratums par jitam maschinām ir nesalidoshinams un Original-Nothmana schujmaschinas sewischi labi noder wifseem fainneezibā nepezeeschaneem, daudfpušigrem schujameem darbeem, — tā weentabefchāem wihsejumeem, tā mahfšigrem ifschuwumeem. Original-Nothmana schujmaschinas ir weenigās klujās un weeglas eeshanas sūdā pee wihgrejnātā ifstrahdajuma. Mahziba par wēlti. Pilnigalā galwofchana. Peenehmigi malkasjūm noteikumi. Behweru eelā Nr. 21, E. Sagowsky, Rigā, Behweru eelā Nr. 21. Adamās maschinas. Benu rahbitaji par wēlti. Diwriteni.

Mahjas Weefa Mehneschraaksta

diwpadfmitās burtnizas faturs: Regana. Dramatista fantastija no Aspafijas. (Weigas.) — Bilwela dwehsele. No Raina. — Spehla un weelas maina dabā. No inschenerkimikā P. Mengela. (Weigas.) — Wezais musilants. Stahfils no Poruku Jahna. — Swehtā naktis. No Poruku Jahna. — Rahds waheds par fawwalneeteem un wirtneču labrtu. No H. Wintera. — If efera fapnaimi raugas. Pehs Heines no Swahrgušu Edwarda. — Ahzinajums. No Rudolfa Blaumana. — Prologs debefis. If Gētes fahfita. Tull. Aspafija un Rainis. — Deenifchā maise. Originalstahfils if katwoefchu tautas dšiwes no Sudrabu Edfcha. — Druhmas domas. Pehs Seidla no Usaru Jahna. — Swefchās jemes no Ansberga. — Semlojiba un aifšargu mūitas. No adw. A. Waltera. — Trihs jilweta mufchā laiki. No Swahrgušu Edwarda. — Ahis schilbs, prahti jula. — Dafchādē raktihs, turu ap 1 drufas lofni, starp jitu: Artlis — welofspehs. — Rehbejo augstalo gaisa labrtu pehtijumu panahfumi. — Mufita un redies spēhja. — Rentjena x-stari un jilweta mihfshās meefas dafas. — Stādu audfshana sem frahfaineem fihleem. — Seeweefchu laul- un mahfšaimneezibās fola Mubra-Ponemonā. — Kritifls pahfshās par jaunā „Pahdagogifto kalendaru“. — Par wēlti brokafst. Bilde: Trihs jilweta mufchā laiki. No Lijana. Originals Borgefes pihl, Romā. (If ihpafchās lapas.) Swehtā naktis. No Koreschāhs. Originals Dresdenē. — Efera liltija. — Prologs (fahs, preefschpēhte) debefis. If Gētes fahfita — Deewis raba faulh, mehnef un jemes auglibu. No Michelandschelo. Originals Siltinas lapelē, Romā. — Rugis uš riteneem. — Artlis — welofspehs.

„Mahjas Weefa Mehneschraaksta“ malkā „Mahjas Weefa“ abonentem topā ar „Mahjas Weefi“: Bes peefshifichanas 3 rbl. 85 lap. par gadu, ar peefshifichanu 5 rbl. par gadu. Teem, kas naw „Mahjas Weefa“ aborenti: Bes peefshifichanas 2 rbl. 60 lap. par gadu, ar peefshifichanu 3 rbl. par gadu. Burtnija malkā 30 hap. Apstellejumi un fludinajumi top peenemti: Erufsa Plates drufatawā, Rigā, pee Petera basnizas un latrā grahmatu tirgotawā. Augstzenibā Dr. phil. Arnolds Plates, „Mahjas Weefa Mehneschraaksta“ ifdewejs.

Kraft & Denckel, Rigā, Birshas pagrābā, telefona Nr. 438.

Wihnu pahrdotawa un wihnu istabas dšerschanai par pagraba zenam. Roliktawas: Rigā pee Th. Troinowsky fga, Raiku eelā Nr. 6. „ „ Gustav Lange fga, leelā Aleksandra eelā Nr. 32. „ „ L. Kamentius fga, Remeles eelā Nr. 23. „ „ A. Warter fga, Kalnzeema eelā Nr. 7. „ „ H. Hermann fga, II. Weifchu dambi Nr. 1. Deļgawā pee F. A. Klein fga. Malkā pee S. Taube fga. Wentspili pee C. Gallmann fga. Dobele Konfuma beedriba. Bilderlinds pee J. Buldera fga „Hdtel Bilderlingshof“, Seelajā prospeltā Nr. 33. Jurjewā pee B. Frederking fga, Seelā tirgū Nr. 10. Weilandē pee L. W. Werncke fga. Leepajā pee L. O. Cornelius fga, Jaunā tirgū, Struppe mahjā. Karlsbadē pee K. Knoch fga.

Stufatur gipšis, alabastera gipšis, pirmās sortes samaltais krihts, glaseti un neglaseti, krahfns-podiri, balti glasetas krahfnis un kamini, krahfaini glasetas krahfnis un kamini. Jauns! Majolika (wairaffahrt gl.) krahfnis un kamini, Rokoto-krahfnis, baltas, silontaula krahfā, krahfainas un ar apselti- jumeem u. t. t. peedahwa. Zelma & Boehma gipfa, samalta krihta, krahfnis un mahlu pretfchu fabrika. Roliktawa un krahfuu istahde Teatra bulwari Nr. 11.